

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

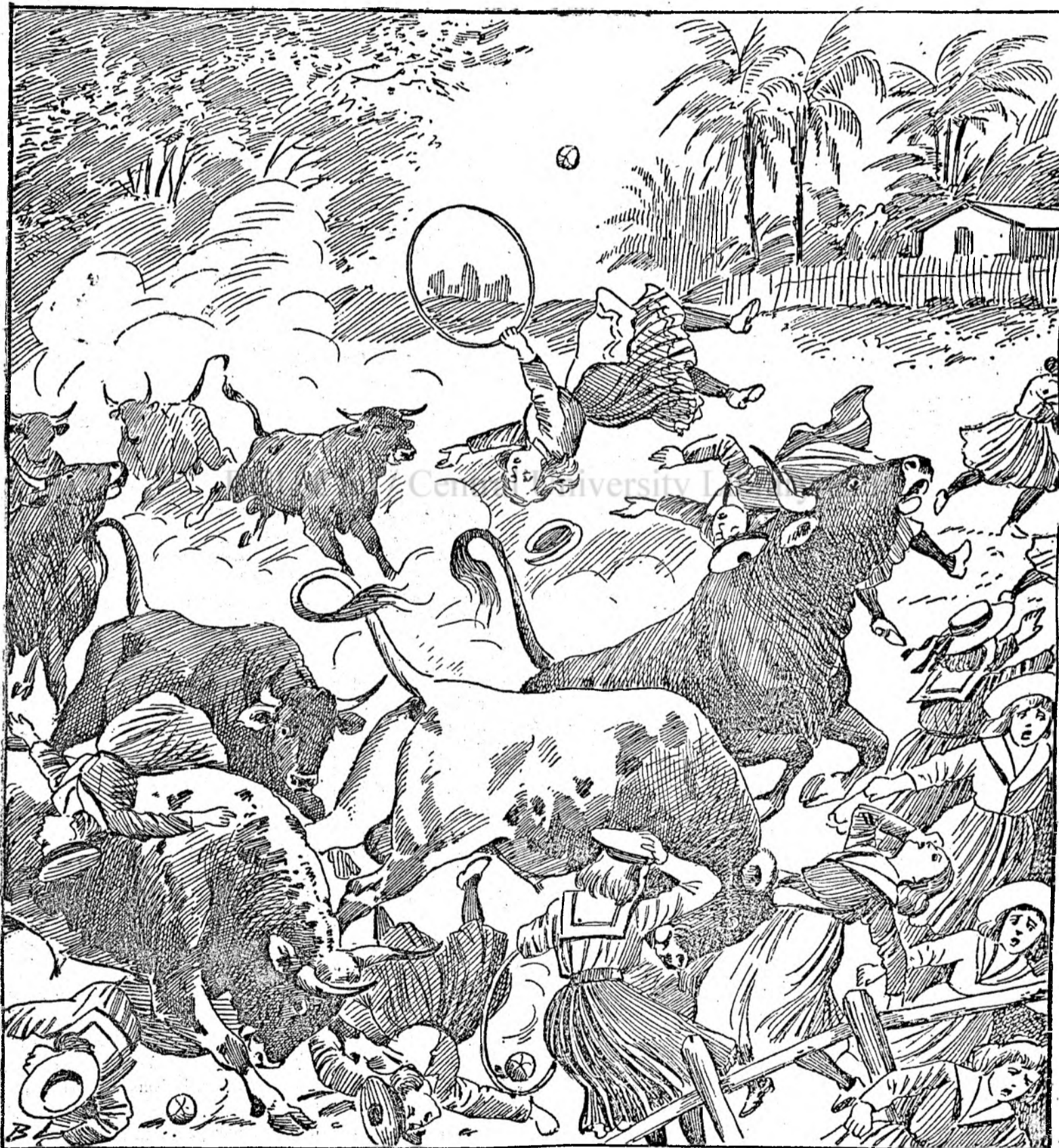
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
România, America și alte țări străine 10 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marschall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani.

Tauri sălbătaciți.



Chipul nostru de azi ne înfățișează o proaznică întâmplare, petrecută de curând. Pe câmpul de lângă orașul Villamaurique din provincia Sevilla a Spaniei eșiseră într-o zi frumoasă cam la o sută de fetițe de școală, pentru a gusta dulceața zilei de vară și a se juca.

Când fetițele se jucau mai bine numai ce se pomenesc, că între mugete și răcnete

înfricoșătoare sunt năpustite de 8 tauri sălbătaciți, cari scăpaseră din o măierște vecină.

Bietele fetițe, împreună cu învățătorii lor, își perdură capul, așa că de scăpare nici vorbă nu era. Astfel taurii le călcau în picioare și le aruncau cu coarnele după plac și numai după ce-și împliniră pofsa de »juccărie«, se duseră mai departe.

Dintre fetițe au fost rănite mai multe, unele foarte greu, așa că 9 din ele se luptă cu moartea.

Chipul nostru ne arată momentul, când taurii sălbatici se aruncă cu furie asupra fetițelor.

Cuvinte arhieresti.

Dăm azi în estras și al treilea cuvânt arhieresc, al P. S. Sale episcopului *Ioan I. Popp*, prin care a fost deschis la Dumineca Tomei sinodul diecesan dela Arad.

P. S. Sa asemănând biserica cu o familie și arătând însemnătatea vieții constituționale în biserică, continuă astfel:

»Este frumoasă constituțiunea noastră, dar' și ea ca toate lucrurile în lume, își are scăderile ei provenite din explicarea greșită a liberalismului constituțional.

»Intregă viața bisericii noastre, dlor deputați, a fost și este un lanț de continuă luptă și este grea lupta, când ești avizat numai la puterile și forțele tale proprii; și mai grea este însă când ai să o porți nu numai contra greutăților din afară, dar' și contra năcazurilor interne, când adevărat ai să porți lupta și contra neajunsurilor zilnice, și când lipsindu-ți mijloacele pentru a preîntîmpina greutățile din afară, mai ai să te lupți și contra duhului vremii, contra pornirilor dușmănoase, provenite din interesele egoistice ale unei sau altei fracțiuni, care pentru a-și ajunge respective pentru-că nu și a ajuns scopul nu se sfiște a recurge la mijlocul răsbunării. Și această aparițiune tristă acest simptom al veacului, este cu atât mai condamnat, cu cât toporiștea la săcurea angajată a sgudui pacea bisericeii, se indică a fi din pădurea noastră.

»In fața unei asemenea situații ne este cu atât mai binevenită prezența dlor-voastre cu cât văzându-Vă întruniți aici în sinod eparchial; văzându-mă încunjurat de domniile voastre, dlor deputați, tot atâția sîi credincioși și iubitori de biserică și neam; tot atâția bărbați distinși membri aleși și chieși a promova interesele familiei noastre cele mari, a bisericeii noastre străbune și ale instituțiilor ei religioase-morale și culturale economice, — îngrijirile ni-se mai respiră, greutățile ni se mai ușurează, inima să înalță și

cugetul ni-să ridică peste sfera ocupațiilor și greutăților zilnice, pentru-că întrunirea D-voastre ne dă ocașiunea a da socoteala despre cum am chivernisit talanți, a căror administrare și îngrijire ni-s'a concretizat; și avem ocașiunea a Vă arăta și greutățile și pedecile, cari ni-se pun în calea progresului dorit.

După aceste salutând pe deputați, arhierul atinge unele chestii diecesane, cari aveau a fi desbătute în sinod, între altele afacerea de mult cunoscută a înființării de nouă episcopii, cu privire la care a zis următoarele:

Nu voesc să preocup vederile Veneratului Sinod în chestiunea împărțirii fondurilor spre scopul înființării episcopiiilor noi în Timișoara și Oradea-mare, dar' nici nu pot întrelăsa să atrag atențiunea Ven. Sinod la raportul special ce să prezintă în acest merit ca răspuns la însărcinarea din concludul sinodal Nr. 88/904, prin care raport se espune starea în care rămânea diecesa Aradului după dismembrarea părților bihorene și bănațene, și din care raport se poate convinge ori și cine, că neajunsurile noastre materiale sînt pedeca principală la realizarea dorințelor și aspirațiilor noastre.

In fine amintind de proiectul de reformă al învățămîntului în școalele populare, care — a zis P. S. Sa — a sgudit liniștea sufletească a tuturor credincioșilor nostri conști de drepturile și datorințele lor ca bisericeani și cetățeni; declară sesiunea sinodală de deschisă.

Monarchul nostru și regele Românel. Din București se vestește, că regele Carol al României va merge și în vara aceasta la scadele din Gastein și cu acest prilej va face vizită monarchului nostru în Ischl, care va petrece o parte a verii acolo.

România și Italia. In conflictul dintre România și Turcia, care încă nu e isprăvit, Italia a dat mare sprigin României.

In camera italiană a vorbit pentru România deputații Fusinato și Galli.

Din partea României s'a espedat dela cameră drept mulțumită următoarea telegramă:

La anul 1581 își luă Petre Cercel adio dela înalta sa protectoare, cu inima plină de curagiu și de veselă speranță. Enric al III-lea îi dădu pe secretarul său propriu Berthier și epistolă către dogele; și însoțit de mulți nobili tineri francezi Petre porni la călătorie spre Veneția.

Strălucită în deplinul puterilor și avuției sale se întindea cetatea lagunelor înaintea ochilor săi fermecați. O primire adevărat regească înălță farmecul acestei lumi neobicinuite, și inima lui bătea tare, când intră în portul, unde fâlăia flamura pe fiecare catarg, corăbiile bogate în aur îl salutau și dogele îl întâmpină cu o prevenire distinsă. Să fi venit ori-cât deslățat din Paris, Veneția trebuia să-și impună într'un chip de tot nou. Petre simția bine, că aci dă de un aliat cu mult mai tare, ca Francia; căci Veneția stăpânea deopotrivă Orientul ca și Apusul și a fost totdeauna în conexiuni vii cu Moldova și Muntenia. Aci îl surprinse și învoirea Sultanului pentru ocuparea tronului și el plecă cu fața veselă dela Veneția la Constantinopol. Pe lângă junii francezi se mai alătură o ceată

»Exprimăm cordiale sentimente de mulțumire deputatului Roberto Galli, subsecretarului de stat Fusinato și întregii camere a surorii noastre Italia, precum și guvernului italian, pentru spriginul ce dau dreptei cauze a națiunei române din Macedonia. Rugăm să fiți interpretul Românilor recunoscători către frații italieni.

DIN LUME.

Din Macedonia.

In Macedonia în timpul din urmă s'au sporit bandele grecești. Unele numără și câte 300 de membri și capătă ajutor din Grecia. Puterile voiesc a adresa o notă guvernului grec, protestând contra ajutorului, ce se dă din Grecia bandelor.

Zilele trecute trupele turcești au dat de o astfel de bandă lângă dealul Sivadis. După o luptă înverșunată o parte din bandă a fost prinsă, ear' restul s'a refugiat în mănăstirea Anastiu, pe care Turcii au impresurat-o.

Hotărîri sinodale.

Inșirând azi principalele hotărîri ale sinoadelor, cu numărul de azi încheiăm raportul despre sinoadele din anul acesta.

Sinodul arhidiecesan, la desbaterea asupra raportului școlar, a enunțat, că să alătură și aproabă pașii făcuți de Escelenția Sa și de episcopatul întreg, față de proiectul școlar al ministrului Berzeviczy.

In ce privește școalele populare, sinodul însărcinează consistorul, să stărue pentru a se zidi școale nouă corăspunzătoare în comunele, în cari până acum nu sunt, să stărue pentru-ca la fie-care școală să fie și grădina școlară, care să se și cultive din partea învățatorului, cum și bibliotecă școlară, stăruid prin organele parohiale, ca aceste biblioteci să și fie cetite din partea tinerimii.

Regulamentul seminarial să lasă în vigoare, până la proiectata organizare de nou a teologiei.

Sinodul încuviințează măsurile, ce voiește să le ia consistorul pentru regu-

FOITA.

Petre Cercel.

— Novelă. —

De Carmen Sylva.

Isteț cum era, îi succese lui Petre să folosească împrejurările pentru sine. Enric al III-lea a trebuit să părăsească tronul polon pentru cel francez, și Catarina destinase coroana aceasta pentru fiul său cel mai tiner ducele din Alençon. Ea înțelese însemnătatea, ce rezultă pentru planurile sale, dacă pe tronul Munteniei ședea un aliat și dacă din capitala Târgoviște se va desvolta o putere prietenească. Ea puse la Constantinopol toate în mișcare, ca să câștige pe Sultanul pentru junele ei amic. Asemenea se urmau cu sîrguință pertractările cu Veneția și cu papa Sixt al V-lea, pentru ca să ajungă Petre Cercel pe tronul tătâne-so. Epistolele mergeau și veniau: și unele din Ele s'au păstrat până azi.

de Italieni și astfel eșiră ei la largul mării, preamărind și binecuvîntând cetatea dogelor și petrecându-și în toate chipurile pe bord, pentru de a însenina fruntea serioasă a junelui principe. Va fi tost frumoasă călătoria în jurul țermurilor grecești, prin Archipelag, tot în aceea strălucire a soarelui, care numai în orient să vede pe corabie acel amestec pistriț de vestminte românești, franceze și Italiene, ear' la mijloc între ei, stăpânind asupra întregului, capul ales genial al junelui domn, cu planurile lui mari de a-și apropia țara către înalta cultură, ce umplea lumea pe atunci. Sufletul lui era încă plin de operele de artă, ce văzuse, de edificiile, de creațiunile de tot soiul cari umpleau toate țările.

In jurul lui stăteau, ședeau zăceau tinerii și glumeau, beau, jucau în cuiburi rîdeau, cântau cu gitară și mandolină și vorbeau de femeile frumoase ale Valahiei, punându-și de gând să se amoreseze îndată în ele. Rar va fi mers vre-o corabie încărcată cu atâta răsfățare și voie bună pe această cale, care este în sine încântătoare, chiar și dacă o face omul singur și supărat.

larea poziției tipografilor și muncitorilor din tipografia arhidieceșană (crearea unui fond de pensiuine etc.)

Seminarul avea o dotație de 2000 cor. din partea statului, care acum îi s'a detras. Sinodul însărcinează consistorul, a face pașii de lipsă la guvern, pentru a se da earăș aceasta sumă.

Să hotărăște întemeierea unui nou protopopiat în Geoagiu, cu scaunul în Geoagiu-suseni. Noul protopopiat îl vor forma parochiile aparținătoare tractului Orăștiei, care sunt preste Murăș și câteva aparținătoare acum tractului Devei.

Se hotărăște, ca în conferențele învățătorești să se dea învățătorilor îndrumări asupra compunerii conspectelor despre copii obligați a cerceta școala, menite pentru oficiul de statistică.

Sinodul hotărăște mai departe, ca să se esecutive hotărîrea sinodală din 1904 pentru reînființarea »Foaiei pedagogice«, ear până la înființarea foaiei temele mai bune, cetite în conferențele învățătorești să se tipărească în broșuri anume pentru popor.

In sinodul din Arad, s'a încins o vie discuție asupra restanțelor de socoteli din unele protopopiate (Hălmagiu și Timișoara), din cauză, că din mai multe parochii n'au intrat socoteli. S'a propus, ca preoții, cari nu prezentează în regulă socoșile, să fie trași în cercetare disciplinară.

Să constată pe basă de date, că fondurile diecesei sunt în creștere, ceea ce să datorește în locul întâiu P. S. Sale Episcopului. Sinodul votează mulțumită protocolară Episcopului și Consistorului.

La desbaterea asupra raportului școlar, sinodul îndrumă consistorul să facă cercetare intensivă pentru sanarea neajunsurilor și defectelor dela școalele diecesei.

Pentru internatul gr.-or. din Beiuș, care luptă cu mari greutăți, sinodul votează un ajutor.

Petre Cercel și-a mai adus aminte ades de călătoria aceea, care a fost culmea vieții sale. Știa el prea bine că se reîntoarce la luptă și necazuri; și își zicea, că ar fi putut să dea tronului bună pace, dacă-i era de liniștea sa proprie. Dar' țara căzuse în mâinile groznicului Mihnea, ale cărui grozăvii formează sujetul multor balade, și Petre ținea că trebuie să-și jertfească talentele patriei sale pentru de a o mântui întru cât să putea de slășieri. Prezentarea lui a plăcut și la Constantinopol, deși aci nu să punea nici un preț pe arte și științe, cultură și talent. A petrecut puțin aci. Abia că i-s'a dat firmanul Sultanului, s'a și imbarcat și o luă spre casă cu suita sa strălucită. Dar' ori cât de festivă a și fost intrarea lui la Târgoviște, cu sunet de clopote și podoabă de stindarde, ori-cât îl și admira poporul pe armăsarul lui minunat, ori-cât erau de încântați Francezii și Italianii de capitala lui și de frumosul lui castel de pe deal, — el era totuși cu mult prea cuminte și umblat în lume, decât să nu simță îndată, că tronul lui este dela început subminat și nesigur.

(Va urma.)

Cu privire la întemeierea celor două episcopii nouă (în Orade și Timișoara), sinodul, deși aprobă în principiu înființarea lor, declară, că cele 2 episcopii deocamdată nu se pot înființa pentru-că prin arondarea nouă și prin împărțirea averilor diecesane, s'ar creă o stare de tot slabă pentru toate 3 diecesele.

Sinodul din Caransebeș între altele s'a îngrijit în deosebi de școale, însărcinând consistorul a face în viitor un raport mai fidel despre activitatea învățătorilor, cum și despre cauza școalelor din comunele montane.

Scrisori pedagogice.

XI.

Stimate prietinel

O mică întrerupere, cauzată prin întrevinerea sfințelor Paști, ne-a lipsit de corespondența săptămânală, începută în această gazetă, menită de a duce lumină și căldură în coliba țeranului român. Popasurile sufletului sunt tocmai așa de necesare pentru recrearea lui și aducerea de nouă forțe sufletești, ca și popasurile călătorului în drumul ce merge.

Dar' să reîntrăm în ogașă, ce ne-am desemnat!

De astă-dată să ne întreținem puțin asupra fățarniciei și a fățarnicilor. Veche este această boală socială, asupra căreia a ținut să ațântească și Mântuitorul lumii Christos, când a zis: »Vai vouă Cărturarilor și Fariseilor, că străcorați țințarul și înghițiți cămila«. Cum să arată această boală în viața poporului? Vine la tine un vecin ori om din sat și să pune la vorbă. Din una din două și începe a te încărca cu laude, ba că ești om harnic, ba că ești om fain, ba că nu ești ca alți clevetitori, că om în satul ăsta nu este ca tine și încă mai mult nu găsești în întreg ținutul și alte multe de soiul ăstora. Îți amețește capul și ți-l sucește, de crezi, că el îți este cel mai bun prietin. Așa convingere a stîrnit în mintea și inima ta. Dar' nu apucă a trece bine pragul casei și a porții tale și eată, cum altcum glăsuște limba sa. Mergând spre casă dă de un alt pretin al lui, care ție îți este un răuvoitor și începe a te hulli, că ai fi un om de nimica, un om rău, un puturos, o gură slabă și mai câte toate.

Să întâlnesc două vecine și una începe a povesti despre alta, cum obiceiul este la femei. Câte nu mai știe să spună despre ea, că e leneșe, că doarme până la ameazi, că nu-și grijește copii, că își dă oușele și puii pe rachiu, că e o femeie slabă, care știe numai să se îmbrace frumos, eară în casa ei este, ca și într'o cocină. A doua zi să întâlnesc cu femeia, care o a hilit eri așa de grozav și începe a o lăuda, de o ridică până în ceriu, ear' pe cea de eri o grămădește cu tot felul de vorbe de ocară și batjocură, încât te miri că nu o lovește un trăsnet venit de sus.

Atare bărbat și astfel de femei sunt fățarnici, ear' fapta lor e o fățarnicie de specie cea mai inferioară.

Ce fac fățarnicii? Ei una gândesc și alta grăesc. Ei una simțesc și alta povestesc. Ei sunt cu două fețe. Ei sunt amăgitori. Ei sunt lingușitori. Ei sunt primejdioși. Ei sunt lupi în piele de miel. Ei sunt duchurile în mijlocul poporului, căci inveninează sufletele acestuia. Ei merită disprețul și despectul

nostru. De aceste ființe necurate bișbăe întreaga noastră viață începând cum să zice »dela opincă până la Vlădică« începând dela straturile cele mai jos și urcându-ne până în straturile cele mai înalte. Toată viața noastră țărănească și domnească o străbat aceste hiene spurcate, cari au produs și produc atăta amărăciune și atăta turburare în vieța noastră românească. De ei nu sunt cruțate cele mai scumpe instituții ale noastre. De ei nu e cruțat un singur om cinstit și vrednic. De ei nu te poți feri nici ziua nici noaptea. În cătrău dai îți iese în cale și aruncă spini și polomidă în drumul tău. Da! căci asta e hrana lor! Asta e meritul lor! Asta e scara pe care să urcă de multo-ri la înalte dignități! Arătați-i pe acești stricători de suflete cu degetul, ca să vedem odată curățit ogrul nostru de aceste burueni otrăvitoare. Lucrați după puțină să vedem viața românească liberă de atari stîrpituri! Căci ei sunt factori distrugători a tot ce tinde spre progres, a tot ce vrea binele neamului. Ei sunt omidele cari găuresc trunzele copacului românesc și cearcă a-i suge măduva și a-i răpi puterea de viață numai ca ei să se imbuipe și să se mândrească cu titluri și onoruri, cari orbesc, cuceresc și cutropesc marea mulțime. Cei ce au ochii de văzut să vadă și urechi de auzit să audă!

Dr. Petru Span.

Două perdori însemnate.

Mediaș, în Maiu 1905.

De odată cu primăvara, am avut noi medeșenii două momente însemnate. Unul a fost acela, când în 1 Maiu d. a. am petrecut la celea vecinice pe vice-protopopul onorar în pensiuine Petru Brad, și al doilea a fost acela, în care ne-am luat ultimul adio dela talentatul inginer de comasare Ilie Dopp, a cărui înmormântare s'a săvârșit prea de timpuriu, Marți în 16 Maiu a. c. la două ore p. m.

Petru Brad a fost fiul Orlatului. În urma cumpănitei sale vieți a ajuns la celea mai adănci bătrânețe, căci avea 85 ani de viață, din care 51 au fost destinați sf. preoții. Repausatul era încă unul din generațiunea bătrână, care cu sfințenie ținea la celea mai vechi întemplieri istorice. Cu câtă fală ne spunea în oarele liniștite și cu ce suris vesel ne înșira întemplieri din anul 48! În acel an de multe-ori alergase dănsul ca ștafetă dela Sibiu în Munții Apuseni și înapoi. Parcă-l ved, când cu ochii plini de lacrimi îmi spunea că din cei vechi singur el și tribunul Sever mai trăiesc. »Dar' murivoiu și eu, căci rostul lumii e moartea«, și a murit.

Înmormântarea sa a fost imposantă. Rar ni-se dă nouă medeșenilor privilegiul să ducem la mormânt un răposat atât de iubit. Era chiar a doua zi din sf. sărbători ale învierii Domnului și era atăta lume și o jale atât de mare încât nu se poate spune. Prohodul s'a făcut de cătră mai mulți preoți și învățatori, ear' predica ocașională, tare frumos a fost disertată de părintele protopop din Sibiu Nicolae Togan. Admirabil și demn a mai vorbit în sfânta biserică și în numele orlățenilor învățătorilor Leon Maior, care a stors lacrimi din ochii tuturor celor de față. Plăngeam noi, dar' plăngeau

și orlățenii, care erau frumos reprezentați prin o deputațiune de bărbați și femei, toți oamenii chipeși, bine desvoltati și cari prin modul demn de prezentare au impus tuturor străinilor. Mult mai mare era însă jalea, când cu ochii plini de lacrimi poporul din Orlat 'și a luat adio pentru veci dela păstorul lui sufletesc prin cântarea bisericească: »Prea sfântă născătoare de Dumnezeu în vremea vieții mele nu mă lăsa pe mine. Ajutorului omenesc nu mă încredința, ci singură mă apără și mă mântuește«. La mormânt earăși bine a vorbit, din îndemn personal și în numele numeroaselor rudeni ale defunctului, învățătorul pensionat Romul Simu. S'a mai cântat de orlățeni: »In veci amintirea lui« de trei-ori și ne-am despărțit cu celea mai dureroase sentimente sufletești...

N'a trecut multă vreme și clopotele jalnice răsuna în tot orașul. O veste tristă și aproape de necrezut: inginerul *Ilie Dopp* — a murit!.. Cine 'și ar fi închipuit ca un om de talia defunctului, care abia număra 43 ani din viața sa și 10 din fericita lui căsătorie se ne lase așa curând!?

Și stam în fața cosciugului plini de întristare, căci cel ce își durmea somnul de veci nu era om de rând, el a fost un bărbat de caracter în toată puterea cuvântului, foarte constant în credințele sale și urmărirea deschis și franc, țalurile ce națiunea 'și-a defipt, căci acelea erau însăși țalurile vieții sale; mai avea decedatul încă și conștiința adevărului, a binelui și a datoriei și era pururea neabătut dela făptuirea lor. Zi de vară și de iarnă, din răvârsatul zorilor până noaptea târziu, inginerul Dopp, lucra la masa sa de brad, căci era om foarte harnic și o cereau aceasta interesele familiei sale. Doamne, cum e omul? — Munceste ca un rob, căci munca e viața, ear' la moarte baș de se gândește la aceea despre care se zice, că: cerșitorul și bogatul, plugarul sau împăratul, față de ea una sânt, pe toți îi duce în mormânt. — Curat vorba cântecului:

Să trudește omu 'n lume
Dup' avere, după nume
Și 'n sfârșit ce dobândește
Dacă atât se ostenește?
Un sicriu de brad uscat
Și-o pânză de in tot spart
Și mormântul de trei coți
Astai averea la toți

Serviciul funebru s'a făcut în sfta biserică gr. cath. din Mediaș, cu cea mai mare părere de rău a celor participanți și a orașului întreg, căci nu este om, care se nu deplângă timpuria sa perdere din viață. Îți era mai mare jalea, când lângă sicriul răposatului vedeai doi orfani, o fetiță și un băiat tare drăgălași și mititei, cari prin lacrimile lor constatau că tatăl lor e mort.

Cuvânt occasional a fost rostit de părintele protopop din loc Ioan Moldovan. Din el s'a văzut că inginerul Dopp în toată viața a fost om la înălțimea cuvântului. La școală era între cei dintâiu, ear' esamenul de inginer l'a depus cu succes strălucit. De câte ori era în frunte cu obolul său. Nici de literatură n'a fost străin, căci prin

anul 1894 îl vedem în șirul unui grup de tineri și în jurul »Tribunei«, contribuind cu sume însemnate de bani pentru cele mai bune monografii din comitatul Sibiiu. Cel mai bun serviciu însă, ca specialist, ce a făcut poporului român a fost acela, că pe spesele sale a scos de sub tipar opul de mare valoare: »Comasările«, îndreptar practic în afaceri de ale comasării cu stricta observare a legilor și ordinațiunilor Ministeriale mai noue — Singură și numai aceasta carte îi va eternisa numele pentru toate timpurile.

Corul învățătorilor a cântat apoi destul de drăgălaș și acest vers funebral:

Eu inc'am fost ca tine
Ce calci acest mormânt
Și tu vei fi ca mine
Țărână și pământ.

Mărirea lumii 'n toate
Inceată întrun momânt
Rămâne după moarte
O peatră la mormânt.

În patria cerească
Egală pentru toți
Nu cumperi cu viața
Pământul de trei coți.

Egala îndreptățire
Ce 'n lume n'o aflăm
Să afl' aci în groapă
În care toți intrăm

Așa este viața
Aicea pe pământ
Ca roaua dimineața
Ce-o usc' un rece vânt

La mormânt a vorbit foarte frumos Domnul Dionisiu Roman.

Astfel a fost și aceasta înmormântare. Vrednică de numels aceluia pe care l'am astupat cu pământ. Inchis'am pe veci mormintele: viceprotopopului Petru Brad și inginerului *Ilie Dopp*, cu inimile pline de durere și de întristare, dar' cu convicțiunea că rodnică a fost activitatea lor; că faptele la cari au luat parte atât de plină, vor fi și ele purtătoare de roade în viitor.

Să ne purificăm deci inimile, să ne întărim sufletele, să ne oțalim voințele! Cu acest stindard vom avea și noi isbândă și numai așa vom străbate negura întunecoasă ce ne încunjură. »Inainte deci pentru a apăra și a întări libertățile noastre, naționalitatea noastră!« Și pe cei morți. »Dumnezeu să-1 terte«!

Țărâneanul.

Petrecerea poporală din Hașag.

A treia zi de sf. Paști adevă în 2 l. c. s'a ținut în Hașag întâia petrecere poporală împreună cu producțiunea declamatorică a elevilor și a câtorva tineri.

Programul a avut 10 puncte. Bucățile declamatorice au fost poesii, dialoguri și trialoguri; foarte potrivite și iustrative pentru popor; tractau despre lux, lene, făloșie, bună înțelegere și altele. Toate au fost executate foarte bine. Nește elevi, cari și-se păreau că abia pot vorbi, pășesc în fața publicului cu cea mai mare siguranță, fără cea mai mică confuziune fac gesturi, spun glume, rid, vorbesc serios, și toate aceste au fost făcute la timpul cel mai potrivit.

Triologul »Despre lene«, a făcut o impresiune din cale afară bună. Maria Mărie, Marie Ioan Marie și Marie Aron Costea au

desvălit o destoinicie, care mă pune pe gânduri și îmi ziceam: câte talente zac în sinul poporului nostru fără ca noi să avem batăr idee ce talentat e poporul nostru.

Tinărul Ioan Marie a declamat foarte reușit poesia lui G. Coșbuc »Noi avem pământ«.

Mult haz a cauzat poesia — dialog »Țiganul la tîrg«. predată de I. Oltean și N. Dregiciu.

Corul elevilor și a tinerilor a executat mai multe compoziții musicale, dovedind o destoinicie vrednică de laudă.

Laudă se cuvine în locul întâiu învățătorului Ioan Oltean, care a instruat atât de bine pe diletanți, apoi preoților Ioan Dordea și Nic. Pop, care au luminat acest popor și l-au făcut a înțelege ce e școala și dragostea de neam și țeară. Dlui Blotor, care a edificat școala — o școala ca și care nu se află în comunele vecine — așa zicând aproape singur și mai din al său? Poporului care cu trup cu suflet s'a lipit de acești conducători, convins fiind că dênșii numai binele lui îl voesc.

În pauză Dl preot I. Dordea, mulțămind străinilor cari au luat parte la aceasta întâie producțiune și petrecere, desvălește cauza bravului popor din loc, constatând că aceasta este de a se mulțumi Dlui Ioan Blotor, care predă o parte prin jertfa ce o aduce zilnic pre altarul națiunii noastre acolo unde este trebuință și când este lipsă, ear' pe de altă parte prin aruncarea în cumpenă a mării sale autorități, ce 'și-a câștigat-o ani de-a rândul prin muncă grea și cinste dreaptă înaintea poporului din Hașag, 'și-a ridicat în inima tuturor Românilor, dar' mai ales a acelor din loc, icoana neștearsă, pe care nu o va putea șterge trecerea timpurilor, căci pururea va străluci, până-când pe acestea plaiuri va răsuna dulcele graiu a dragei noastre limbi și mândra noastră doină. Toți am fost de un gând cu dl Dordea, când a rugat be bunul D-zeu să lungească viața Dlui Blotor și a demnei sale soții. În numele oaspeților a vorbit bravul preot din Șoroștin, Dl Maior mulțămind Hașaganilor pentru primirea ospitală și pentru orele plăcute ce ne-au procurat în demnând poporul să țină la acești conducători demni, căci atunci nimic nu va putea sta în calea ajungerei sfințelor noastre ideale naționale. Dl preot Nic. Pop accentuază buna înțelegere ce este între Hașagani ne făcându-se nici o deosebire între gr.-cath. și gr.-or. căci cea mai mare idee și gândul cel mai drag este: Români sântem cu toții.

Subscrisul am atras atențiunea poporului asupra cuvintelor poezilor Vacărești:

»Uniți Românilor lucrați
Virtuți și fapte bune«

și

»Urmașilor nostri...
Să lăsăm moștenie
Creșterea limbei românești
Si-a neamului mărire«.

Resultatul moral al petrecerei și producțiunii a fost la culme. Poporul s'a convins că inteligența sa îl iubește și cu drag își petrece în mijlocul lui.

De încheiere amintesc un gând ce mă tot frământă: e mai mare fală pentru Hășagani că au astfel de conducători sau pentru aceștia că au un popor atât de jertfitor? Nu știu, dar' la toată întâmplarea e o mare fericire și pentru unii și pentru alții. Acesta e un gând drag, nespuse de drag...

Ioan Băltaru-

PARTEA ECONOMICĂ.

Facerea fânului.

Anul trecut prin seceta sa îndelungată a făcut mare daună în roada fânului, așa că o lipsă mare și obștească de fân nu s'a mai simțit de multă vreme. Aceasta lipsă s'a simțit pe cele mai multe locuri, cu deosebire către primăvară, a mai înăsprit'o și iarna îndelungată, care cu puțină întrerupere, a ținut într'una dela Sân-Mihaiu, până mai la Sân-Georgiu.

Primăvara anului acestuia s'a arătat mai priincioasă creșterii ierburilor de tot felul, ca cea din anul trecut. Umezala, care în parte a lipsit anul trecut, anul acesta a fost destul de îmbelșugată. Preste iarnă adecă, pământul a fost acoperit pe cele mai multe locuri, cu un strat destul de gros de zăpadă, ear' pe primăvară au fost ploii îmbelșugate. Astfel roada fânului din anul acesta ni-se înfățișează destul de îmbucurătoare. Numai de ar fi ferită de dauna elementelor naturale și de ar umbla un timp frumos, când se va stringe roada aceluia.

La facerea fânului două lucruri sânt de mai mare însemnătate și anume: timpul când trebuie se cosim și modul cum trebuie se uscăm fânul sau mai bine zis ierba cosită. Ce privește timpul cositului, trebuie să ne însemnăm aceea recerintă, că adecă ierba se o cosim numai atunci, când aceea e pe deplin crescută, căci dacă o cosim prea de timpuriu, atunci fânul de regulă prea scade și rămâne numai foarte puțin. Iarba se poate cosi atunci, când e destul de deasă și mare, când ierburile, cari infloresc își arată floricele lor, ear' cele spicoase încep a-și arăta sămânța lor la spice.

În grădini, pe lunci și la șesuri se cosește de regulă „când ierba e în deplină floare”, cum se mai zice, ear' pe dealuri și munți se cosește ceva mai târziu, fiindcă pe acolo ierba crește mai încet și se face cu totul altă iarbă ca pe șesuri. Iarba mai tre-

buie cosită în deplină floare și pentru aceea, că apucând se se prea desvoalte și coacă sămânța ei, toată materia nutritoare din fir și frunze se contrage în aceea și astfel paiul rămâne de tot sêc și fără de nici o vlagă în el.

Dacă nu cosim iarba la timpul ei, atunci sămânța ei se prea coace, firul îmbătrânește și se scutură mai toate frunzele de pe el, așa că acela rămâne mai de tot golaș. Asemenea fânul apoi nu are un preț mai mare pentru nutirea vitelor, decât paieile unor sămânături. Tot așa se întâmplă și dacă cosim iarba pe un timp schimbăcios sau ploios. Apa de ploaie spală adecă materiile nutritoare și o parte a frunzelor de pe cotoare, o parte din acelea frunze se mai scutură și prin deasa întindere și stringere a fânului, pe lângă acestea fânul ploat se mai și înegrește și mucezește, dacă nu se poate usca la timp, așa că apoi un astfel de fân, de cele mai multe-ori e mai rău la nutrire și decât paieile de rând.

Așa stând lucrul este prea firesc, ca totdeauna când cosim se pândim după un timp frumos. Prorocii de vremuri și călindare, au constatat în privința aceasta, că un timp mai frumos și uscat urmează de regulă în al treilea pătrar al lunii, când adecă aceasta e în scădere. Timpul acesta ar fi bine să și-l însemneze și economii nostri, ca în cas de lipsă să se poată folosi de el.

Cositul ierbii se poate face cu coasa și cu mașina de cosit. Cositul cu coasa se poate face peste tot locul. Mai ușor și mai cu spor se poate face și cu aceasta pe locuri așezate și unde iarba nu e prea încurcată și căzută. Pe asemenea locuri apoi un cosaș harnic cu o coasă bună poate se cosască pe zi, câte două cară mari de fân.

Cu mașina de cosit însă nu se poate cosi peste tot locul, ci numai pe locurile bine așezate, pe unde adecă nu sânt ridicături, gropi sau mușinoaie. Cu mașina de cosit se cosesc de regulă ierburile sămânate cum sânt: trifoiul, luțerna, mazăricea ș. a. Ierburile nesămânate însă nu se prea pot bine cosi,

de oare-ce nu sânt așa crude și astfel rămân prea multe fire după coasă netăiate. Cositul cu mașina se deprinde mai cu seamă în economiile cele mari. În economiile cele mici însă acela nu se plătește, de oare-ce se vine prea scump.

După ce s'a cosit iarba, se începe uscatul fânului. Mai întâiu se întind brazdele sau pologii, apoi pe la ameazi se întorc și către seară se adună fânul în niște căpicioare mai mici. Dacă voim se facem un fân verde frumos, atunci nu-l lăsăm, ca se-l ajungă roua de loc, ci tot ce se cosește până la ameazi, se întoarce, ear' pe seară se stringe, pentru a se întinde de nou în ziua următoare.

La uscatul trifoiului, lucrul merge ceva mai greu, de oare-ce cum sânt firele lui ceva mai groase și pline de must, se uscă mai anevoie, ca celalalt fân. De aceea se mai lasă el câte o zi două în brazde, apoi se întoarce și pe unde se folosesc caprele de lemn se întinde pe acelea, până când se uscă bine, ear' unde nu sânt de acelea, se uscă tot pe pământ, ca și celalalt fân. Strînsul trifoiului uscat trebuie să se facă totdeauna dimineața sau seara, căci de nu se scutură mai toate frunzele de pe firele lui. De altcum atât fânul de trifoi, cât și cel de luțernă, fiindcă în stare uscată e prea cotoros, se întrebuițează mai mult ca nutreț verde.

După-ce fânul s'a strîns în ziua primă în modul mai sus arătat, a doua zi se întinde de nou după-ce s'a ridicat soarele și s'a dus roua de pe fân. Peste zi se întoarce apoi de mai multe-ori, ear' seara se stringe de cele mai multe-ori uscat gata. Când nu s'ar putea stringe nici a doua zi deplin uscat, se mai întinde și în ziua următoare, până când adecă vedem că e destul de uscat.

Fânul este pe deplin uscat atunci, când strîns în căpițe nu se mai întoarce; când dacă bagi mâna în acelea către mijloc, o scoți plină de floarea scuturată din el, ear' dacă îl faci sucituri mai mici se poate rupe tare ușor. Cercarea aceasta din urmă nu reușește la toate speciile de fân, de oare-ce fânul provenit dela ierburile spicoase, cum sânt de

VESELIA.

— Foia glumeată a Foii Poporului. —

Visul Țiganului.

— Anecdota —

Un Țigan ca toți Țiganii
Știi dălbuz ca africanii
Cu ochi negrii, părul creț
Bun de gură, târgoveț,
Căci era vezi negustor
Chiar de linguri vînzător.
Ba de fuse, de lopeți
Și-altă marfă de ăst preț.

Vezi-l colo stînd pe gînd
În bordeiu, ca omul cînd
Vrea să facă un plan mare...
Sus de-odată el trăsare...

„ — Dictai iacă, c'am aflat
„ Planul bun și minunat...
„ Colo 'n luncă la jilip
„ Armăsar, ba ehlar parip
„ Imi găsesec, numai să vreau

„ Să mă duc și să mi-l iau
„ Știi colea pe la 'nsărate
„ Când se schimbă ziua 'n noapte...
„ Dicta 'mi scap bietele spate
„ De-al poverilor cărăte“...

Și cum spune așa și face.
Să apucă 'n bună pace
Și colea pe la 'nserat
Iate — dute la furat.
Și se duce 'n cetinel
Pîn' ce hop — că dă de el.

„ — Vezi-l — iată-l — uite-l zeu!

„ O drăguț căluțul meu!...
„ Dară tu aici erași?...
„ Scumpul meu de paripaș!...
„ Hai cu tetea, vin' la noi...
— Să-ți dea tetea fân, trifoi

„ Vino zău, vin fără păs
„ Că-ți dă tetea și ovės“...

Și mi-l prinde și nu-l lasă
Pîn' ce nu-l duce acasă.

Ear' în ziua următoare
Cînd arată mîndrul soare

Cătră răsărituri semne,
Haid țiganul — după lemne...
Prinde calul, ia săcure
Și se duce la pădure...
Ba și-o funie mai ia
Ca să lege lemne 'n ea.

În pădure cât sosește
Să apucă 'nțelepțește,
Ca să caute un copac
Înalt, drept și după plac,
Jos din vale, de pe șes,
Alegînd din rar și des
Până 'n vîrf sus, la o coastă
Prețipisă, foarte proastă
Unde află ce-a dorit,
Fagul drept, bun de cioplit.
Și își zico 'n gîndul său;

„ Se mă bată Dumnezeu,
„ C'ăstai bun — ba-i și frumos
Zău 'mi-ar fi chiar do folos
„ Dară Doamne cum să-l taiu
„ Ca să cadă chiar pe plaiu?
„ Că e mare și o gros
„ Și-i plecat spre vale 'n jos...

Intr'un cuvânt, vrem să înlocuim mămăliga, ceapa, usturoiul, crastaveții, varza, din hrana copiilor prin laptele de Soia; vrem să salvăm viața a zeci de mii de prunci. Dară e să alegem între mămăligă cu varză, mămăligă cu murături, mămăligă cu ardeiu, și lapte de Soia, mai încapă în doială, cărui regim trebuie dat preferință în hrana copiilor? E oare locul aici, în fața răului care decimează copii, de a filosofa dacă albumina din Soia a identică cu albumina din laptele matern; dacă proporția între albumina și caseina din laptele de Soia e aceeași ca în laptele de vacă sau nu?

Pentru a îmbunătăți hrana copiilor, s'a găsit o sumedenie de preparațiuni făinoase, unele avînd de basă leguminoase, altele lapte. Ei bine, ceea ce sînt aceste preparațiuni pentru copii celor cu dare de mână e laptele de Soia pentru copii seracilor. Analiza chimică o dovedește cu prisosință.

Dar, una-i, teoria și alta practica. Aceasta din urmă cere multă chibzuință, mult tact și multă perseverență. Primirea entusiastă ce s'a făcut Soiei de către toate stratele societății, îmbrățișarea caldă de care avu parte cu prilejul Congresului și Expoziției asociației române pentru înaintarea și răspîndirea științelor, măsurile înțelepte luate acum de curînd de către bărbații luminați, doritori de a răspîndi, în chip sistematic, cultura ei la țară, — sunt semne îmbucurătoare și ne dau nădejde de izbîndă.

Inimoasa societate studentească Zorile din Iași, a fost cea d'întăiu care a propovăduit prin scris și graiu, cultura Soiei la țară. Cultivarea a prins, mulțumită pămîntului mînos, în clima dulce a României. Rămîne deslegarea problemei: adecă modul de întrebuintare a Soiei. Să începem de o cam dată cu laptele, căutînd a-l pune în fapt.

Pentru a aduce aceasta la bun sfîrșit, nu mi pot închipui propovăduitori mai inteligenți, mai cunoscători ai stărei celor de la țară și mai cu tragere de inimă pentru nevoile sateanului, de cît însăși fii de țaran, — așa zice dl Urbeanu

Auzit-am mîndro eu
Că te muștră mîta rîu
Pentru-ce te iubesc eu
Spune mîndro maică-ta
Să 'ngrădească ulița
Tot cu lini și cu pelini
Ca noi să nu ne întîlnim
Să samene mac în prag
Că eu altul nu-il calc
Crească ruja macului
Cât rotula plugului
Mîna pe tine n'o puiu.

Floricea de pe rit
Nu gîndi că team urît
Pîn' ce asară n'am venit
N'am venit cam fost trudit
M'am culcat m'am odihnit
Nici astară noi veni
M'oi culca. m'oi odihni
Gîndu la tine mi-a fi.

pentru România, ear noi zicem că pentru Ardeal sunt preoții, învățătorii și alți inteligenți de la sate.

Reuniunea

învățătorilor romîni uniți din arhidieceasă.

De lângă Murș, Maiu 1905.

Sub numărul IV. al raportului adresat către adunarea generală ținută în 5 Nov. 1904 amintește comitetul central despre bibliotecă următoarele:

Dacă sînt cariere, cari pretind pregătiri, studiu continuu, atunci de sigur cea de învățător ocupă loc de frunte între acele.

Diploma ce și-o câștigă învățătorul după absolvirea institutului pedagogic, este numai un document pentru el, că și-a îndeplinit toate formalitățile, spre a ocupa un post de învățător. Cunoștințele câștigate în preparandie formează numai o basă, pe care are să se edifice mai departe dacă voiește să corîspundă grelei misiuni de educător și luminător al poporului. Invețătorul bun trebuie să studieze în confinu dacă voiește să țină pas cu progresele științei și în special cu progresele pedagogiei și didacticei. Mijlocul cel mai sigur și eficace — între altele — pentru cultivarea propriei ulterioare a învățătorului, este cetirea cărților folositoare, a cărților de specialitate dar' din modestul salariu, în special învățătorii cu familiile, cu anevoe 'și-ar pute procura din ale lor cărțile necesare de specialitate.

Din acest motiv mai multe despărțăminte 'și-au înființat biblioteci. Comitetul central regretă în raportul său din 3 Nov. 1904, adresat către adunarea generală, că din informațiunile, ce a primit dela despărțăminte, nu poate presenta adunării generale un raport dedaiat despre acele, fiindcă din multe procese verbale n'a putut afla nici aceea, din câte opuri constă bibliotecă.

Următoarele despărțăminte au biblioteci: Alba-Iulia, Bia Sînmărtin 83 tomuri, Blajiu, Cătina, Dergea 82 volume, Iernot, Giurgeu, 41 tomuri, Indol, Ludoș 105 tomuri, Mediaș-Ibasfalău 203 tomuri, Reghinul-săsesc, Sebeș, Sibiu și Făgăraș. Prin urmare numai la 5 despărțăminte s'au amintește numărul opurilor.

În următoarele despărțăminte nu s'au amintește în raportul comitetului central nimica despre existența bibliotecilor districtuale: Arieș Cluj, Cojocna, Fărăgău, Morlaca, Murș, Murș-Uioara, Roșia montană și Turda. În cele mai multe din aceste despărțăminte, unde s'au zice cum-că n'ar exista biblioteci, avem colegi harnici, inteligenți și rîvnitori la înaintarea reuniunii, din ce conchid, că poate numai din eroare nu s'au amintit în procesele verbale existența bibliotecilor și numărul cărților, pentru aceea va fi în interesul bine-priceput al despărțămintelor acelora ca datele acestea să se trimită din partea președinților ulteriori, ca așa publicul cel mare cîntitor, care s'au interesează de mersul reuniunii, să fie pe deplin clarificat despre starea faptică, căci eu unul nu cred, ba nici nu pot crede, cum-că 9 despărțăminte nici după 6 ani de la înființarea reuniunii, să nu se fi îngrijit de procurarea unei biblioteci cât de modeste!

Despărțămintele pot să și provadă în budgetul lor anual câte o sumă spre acest scop: eu cel puțin așa cred, cum-că nici biroul central, nici adunarea generală nu vor refusa atari chetuieli.

Biroul central este rugat ca cu ocașiu-ne reviziunea proceselor verbale și a ra-

portelor despărțămintelor, să ceară înlăturarea acestor lipsuri, căci este în detrimentul vazei reuniunii noastre, ca în raportul despre bibliotecă să se zică și în viitor, că în toată arhidieceasa, toate despărțămintele la olaltă n'au în bibliotecile lor decît 620 volumuri.

•Murșanul•.

Ulise, viteazul din Ithaca.

Povestire istorică de Silvestru Moldovan.

(Urmare.)

După-ce lui Ulise îi perî din vedere umbra bătrînei, zări alte umbre de-ale pămîntenilor trecuți în lumea vecinice, umbre de femei vestite, apoi umbrele marilor viteji dela Troia, cari căzuseră în lupte, cum era Achile, Patroclu, Aias și pe Agamemnon, ucia de nevastă-sa, Clitemnestra și vîzî și chinurile sufletelor păcătoase. În urmă să adunare împrejurul lui cete nenumărate de morți, cari începură a face un tărăboiu înfiorător. Atunci Ulise să inspăimîntă, se duse repede la corabia sa și plecă cu soții îndărăpt la ostrovul Circei.

După-ce Ulise povesti vrăjitoarei toate cele văzute și ea îi dădu sfaturi pentru drum, plecară mai departe. Și earăș apucară pe întinsul necunoscut al mărilor, căutînd calea spre casă și earăș dădu Ulise do necazuri mari și mari primejdii, din cari numai cu greu își putu mîntui vieața.

Nu preste mult sosiră în aretul unor țermuri necunoscute, dar' Ulise știa după spusele Circei că ce țară este aceasta și ce primejdii îi așteaptă aici. Era adecă ostrovul Sirenelor. Acestea erau nește femei năzdravene, cari cu cântării rătăcitori pe ape, ear după-ce aceștia să opreau la țermii lor, îi prindeau și-i ucideau fără milă. Așa înșelătoare și năpraznice erau Sirenele și nici un călător, care trecea pe lângă ostrovul lor, nu scăpa să nu fie ademenit de ele. Atât de dulcele era graiul și atât de farmecătoare cântecele.

Ulise știind ce poame bune sînt Sirenele, ca să scape de ele, făcu ceea-ce îl învățase Circe. El luă numai decît ceară și astupă pe rînd urechile la toți soții, ca aceștia să nu auză nimic, cum nu aude surdul, apoi le zise că pe el să-l lege cu funii de catargul corabiei, dar să-l lege strajnic și le porunci, că dacă el ar cere ca să-i deslege funiile, ei să-l lege și mai tare.

Așa visliră mai departe și eată numai, că Sirenele zărind corabia lui Ulise, începură a cânta cu glas ângeresc:

— Vină, Ulise, vină viteazule din Ithaca. Oprește-ți iubite, corabia la noi si ne ascultă cântările, că bine îți va părea. Vină, că nimeni n'a trecut pe aici fără a să opri la noi. Și toți au plecat de aici încântați, mîndri și mai înțelepți, de cum au fost. Vină, vină, Ulise și te odichnește în brațele noastre...

Glasurile sunau dulce prin aer, mai dulce ca glasul mamii, care cântă copilășului ei legîndu-l. Ulise care singur le auzea, era atât de răpit și farmecat, încât zise soților să-i deslege funiile, dar' aceștia după porunca ce-o aveau îl legară și mai tare. Și așa visliră mai departe, pînă ce nu mai pătrundeau la ei glasurile năzdravene.

Atunci Ulise făcu semn soților să-i deslege urechile și să-l deslege și așa scăpară de aceasta primejdie, dar' în curînd dădură de alta, căci bagseamă așa le era ursita.

(Va urma.)

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Lipsă în Spania. În părțile de meazăzi ale Spaniei domnește mare secetă. Sămănăturile sunt arse de soare și nu este speranță de roadă, așa că oamenii se tem de foamete.

Statistica vitelor din Ungaria. La finea anului 1904 existau în toată Ungaria: 42.186 tauri mari, 120.730 junci de taur, 2.420.609 vaci, 1.101.737 junci și 1.994.500 boi; deci laolaltă 5.679.762 vite cornute. Din aceste, peste 2 milioane au fost roșii, sure și albe ungurești. Au mai fost: 1.892.707 cai, 14.731 măgari, 4.275.210 porci 6.843.064 oi, 206.449 capre. La olaltă au fost deci în Ungaria în 1904 peste 18 milioane vite, din ceea-ce se vede, că abia se vine pe fiecare locuitor al țării câte 1 vită.

„Câmpăna.” Cu acest nume s'a întemeiat în Mociu (comit. Cluj) o nouă bancă românească, cu un capital de 50.000 cor. Adunarea de constituire s'a ținut în 11 Mai c. alegându-se ca președinte Ioan Moldovan, protopopul Catinei; vice-preș. Nicolau Vulcu. În direcțiune: Dr. Ioan Dan, director executiv. Membrii: Ioan Bozac, cassar, Dr. Gavril Tripon, Dr. Ștefan Morariu, adv. Simeon Ciuca, Andrei Voda, Ieronim Bozac, Dionisie Simeon. În comitetul de supraveghiere: Vasile Hopârtean, Dr. Victor Poruțiu, Valeriu Russu, Ioan Leuca și Nicolae Căciulă, prim-contabilul „Economului”. Sunt nădejdi întemeiate, că noua bancă din Câmpie va înainta frumos.

Espositiile națională. Am scris de alte ori, că în Mai anul viitor, din prilejul aniversării de 40 ani de domnie a regelui Carol, se va aranja o espositie națională la București, spre acest scop se va deschide un credit de 1 milion 600 mii lei pe seama ministrului român de domenii.

Nouă dlregătorie de dare s'a deschis în comuna Erdőd (comit. Sătmar), de care se țin 28. comune, cari până aci își plăteau darea în orașul Sătmar.

SFATURI.

Comunicat de G. Malcan, inv.

Stărpirea muștelor. — Pentru a prinde și a stărpi muștele se se cumpere Calofoniu de 10 bani, Ulei de lemn de 10 bani, Gumi arabic de 2 bani. Din acesta din urmă după ce s'a topit se ia numai 20—25 picături.

Aceste trei se fierb la olaltă până se topește bine calofoniul și atunci lăsându-se să se răcească, — se întinde pe hârtie și astfel se prind și se nimicesc muștele.

FELURIMI.

Creștere înțeleaptă. Copilul cel mai mic al lui Roosevelt, președintele Statelor-Unite americane ajungând vârsta de școală, a fost dat la școala publică, în rënd cu copiii celorlalți cetățeni. O cocoană cu fumuri boerești, făcând nu de mult vizită unei prietene, a aflat acolo și pe copilul președintelui, pe micul Archi-

bald, jucându-se cu copilul d nei de gazdă. L'a întrebat de câte toate și s'a uimit foarte mult, când copilașul 'i-a spus că umblă la școala la care umblă și alți copii din oraș. »Dar' atunci în școala aceea tu ești în societate cu tot felul de copii de rënd!« — a zis cocoana; la care copilul 'i-a răspuns următoarele; »Tata 'mi-a spus că sânt copii mari și copii mici, și sânt copii buni, cari se poartă cuviincios, și copii răi, cari se poartă necuviincios. Altă deosebire nu este între noi.

Dare de seamă și mulțumită publică.**Din Colun.**

Având biserica noastră gr.-or. din Colun mari lipse în ceea-ce privește aranjamentul ei intern și cunoscând necesitatea acestora, încă înainte de instalarea mea de preot, încă în toamna anului trecut am înaintat un apel de colectare creștinilor duși din părțile noastre în America. La acest apel au contribuit următorii donatori:

Visarion Balu, Lazar Vintilă și Ioan Popi Moisi (ca colectanți); Nicolae Bragă, Vasile Tudur, Nicolae Vulcan, fiecare câte 5 dolari; Nicolae Cocora, 1 dol. 60 centi; Nic. Poșa, Ioan Rădoaie și Ioan Popa, fiecare câte 1 dol. și Alexandru Băra, 50 cenți, toți din Colun; Simeon Maniu, Ioan Maniu, Petru Cioran, fiecare câte un dolar; Michail Derjan, Petru Beca, Tanașie Harboiu, fiecare câte 50 cenți; David Șerban, Ilie Miclea, Simion Filip, Tănase Bratu, Ilisie Bratu, Simion Nicodim, Andronic Maniu, Andreiu Friciu, Ana Balu, Szabo János, Nanási Samu, Korpandi Sándor, fiecare câte 25 cenți; aceștia toți din Noul-românesc; Simion Steva, 2 dolari, Ioan George, Ioan Boborodea, Nicolae Boborodea, Nastailă Steva, Nicolae Cosma, fiecare câte 50 cenți; Ioan Radu și Ioan Dionitza câte 25 cenți, toți din Nucet; Ioan Popa, 1 dol., Nicola Marie, Iosif Ilie, fiecare câte 50 cenți; Ioanu Lăpădat, Ioan Nanu, Petru Bencia, Ioan Mihu, Ioan Macriș, fiecare câte 25 cenți, toți din Cornățal; Ioan Chirtop, Daniel Rașcoveș, câte 50 cenți., Toma Vecerzan, Petru Bucur, Petru Grunca, Petru Nastase, Iosif Coman, Ioan Cioveca, Petru Comșa, fiecare câte 25 cenți., Petru Iaru, 20 cenți., toți din Fofeldea; Chirion Bêndea, Moisi Oprița, fiecare câte 1 dolar., Simeon Stănuleț și Ioan Butilă, fiecare câte 25 cenți, toți din comuna Săsăuș; Petru Virchia, 1 dol. și Vasile Toader,, 50 cenți, ambii din Găinar, Nicolae Stirbu, Nicolae Stefan, fiecare câte 25 cenți., Petru Stirbu și Iordan Stirbu, fiecare câte 15 cenți.' Ioan Rusu și George Stoica, fiecare câte 10 cenți., toți din Hosman; George Ciungu, 1 dol. și Pavel Halmaghi, 10 cenți, ambii din Scorei; Nicolae Patea, și Dionisie Stanciu, câte 25 cenți., ambii din Serata; Ioan Dudur, 40 cenți; Nic. Mihaiu, Ioan Manițiu, Vasile Pascu, fiecare câte 25 cenți, toți din comuna Cârța; Dum. Grovu, 50 cenți, Nic. Grovu, George N, Grovu, Ioan Banciu, fiecare câte 25 cenți., Nicolae Blendea, Nic. Cănduleț, câte 15 cenți., Mateiu Grovu, Petru Grovu, Romul Grovu, fiecare câte 10 cenți, toți din comuna Oprea-Cârțișoara; George Bârsan, 50 cenți., Leorean Vasu, Siftu Ioan Dobrin, Manuil Sirbu, George Boer, Nicolae Vasu, Vasile Stoica, fiecare câte 25 cenți, toți din Arpașul-inferior; Ioan Gura-Mare, Spiridon Simion, fiecare câte 50 cenți., Nic. Itu și Nicolae Văcariu, fiecare câte 25 cenți

toți din Arpașul-sup.; Alexandru Bêndea, 25 cenți; Ioan Glăjariu, și Nic Glăjar fiecare câte 10 cenți, toți din Ucea-int.; Victor Radu, 1 dol. Nic.Naicu și Ioan Naicu, fiecare câte 25 cenți, toți din Agnita; Iosif Jiman, Ioan Căndea, Ioan Țichindelean, fiecare câte 50 cenți și Ioan Bârsan, 35 cenți, toți din Alțina.

(Va urma.)

CRONICĂ.

Un iubileu cultural. »Reuniunea rom. de muzică din Sibiiu își va serba iubileul de 25 ani dela înființarea sa la 8 Iunie a. c. st. n. La acest iubileu vor fi invitați toți foștii membrii al reuniunii, binevoitorii ei și reuniunile și corurile românești din patrie. Programul va fi următorul: Joi, la 8 Iunie a. c. nou (Ziua Înălțării Domnului) la orele a. m. act festiv cu cântări și cuvântare ocazională. — În aceeași zi seara mare concert festiv, a doua zi și eventual și în zilele următoare reprezentarea operetei populare române »Moșul Ciocârlan« de Tudor-cav. de Flondor. Program mai detaliat se va publica la timpul seu. Acest iubileu cultural este premergătorul serbărilor culturale, ce se vor aranja anul acesta în Sibiiu, în luna August.

Ridicarea unei cruci. Din Sălciva-de-sus i-se scrie »Gaz. Transilv.« următoarele: Duminică în 14 Maiu ora 2 p. m. s'a ridicat crucea noii biserici gr.-or. din-Sălciva-de-sus aparținătoare protopopiatului Lupșa. Cu ocașunea aceasta s'a celebrat serviciul divin de cătră prea on. dn protopop Vasile Gan însoțit de alți 5 domni preoți. — După sfințirea și ridicarea sfintei cruci dl protopop a ținut o frumoasă vorbire despre însemnătatea crucii. Timpul fiind destul de favorabil, a asistat un public frumos atât din parochia aparținătoare bisericii din loc, cât și din comuna vecină Sălciva-de-jos, și parte din inteligența din Offenbaia. Această biserică s'a construit de cătră bunul român. Ispas Pașita din Cămpeni, și lucrătorii lui toți buni români. După terminarea ceremoniei atât inteligența în număr de 22 cât și parte din fruntașii poporului în frunte cu dl protopop Vasile Gan, s'au adunat la ospătăria dlui Mihail Gaja, primul epitrop, unde dl Simeon Pașca proprietar din Sălciva-de-jos a toastat pentru buna și înțeleapta conducere, ce dl protopop a dovedit'o față de administrarea acestei parochii pe care încă ca preot timp de 14 ani a administra'o și a pus temelia în scopul zidirei acestei biserici; s'a mai toastat apoi pentru maestrul Ispas Pașita și pentru popor. — Dem. Duma primar comunal.

Dar pentru biserică. Evlavioasa femeie Maria Mărginean din Cinade a dăruit pe seama sl. biserici gr.-ort. din Cinade un rënd de vesminte negre de catifea în preț de 80 de cor. De asemenea a mai dăruit și ved. Paraschiva Olariu 4 mese foarte frumoase țesute în fir de aur, și aduse din străinătate în preț de 30 cor. toate acestea spre a se întrebuința spre înfrumșetarea bis. noastre și la diferite ocașuni.

Pentru care fapte creștinești oficiul parochial se simte îndatorat a exprima și pe aceasta cale adânc simțita mulțumită numitelor femei creștine, pentru faptele lor bineplăcute lui D-zeu, dorindu-le mângăere sufletească și răsplata dela bunul D-zeu. Ioan Mărginean, membru al comitetului parochial gr.-or. din Cinade.

Statistică grozavă. Anul acesta a bânțuit groaznic ciuma în India. Din 1 Ianuarie până în 15 April c. au murit de ciumă. 576.366 de oameni, cum n'a mai fost nici într'un an până acuma.

Vice-comite în comitatul Timiș a fost ales în congregația comitatului din săptămâna trecută Alecsandru Ioanovici, fost protontar comitatens.

Sinod protopopesic în Turda. Unirea scrie următoarele: În 20 Aprilie a. c. s'a ținut în Turda sinodul de primăvară, sub presidiul Mult On. Nicolae P. Rațiu, adm. protopopesic interinal, care în cuvântul de deschidere a accentuat dragostea și buna armonie, cari trebuie să existe între preot și învățătorii ca conducătorii și luminătorii poporului, și care de fapt există între preoții și învățătorii acestui district protopopesic. Dintre pertractările ședinței de mai mare importanță amintesc următoarele: S'a exprimat regretul față de cură d. decedatul Petru Stoica, care timp de 1/2 seculu a ostenit ca păstor sufletesc în parohia Ceanul-mare. S'a decis că, fiecare preot împărțit din ajutorul erarial să dea în fiecare an 2% în favorul preoților deficienți și 3% în favorul fondului viduo-orfanal; s'a primit propunerea unui preot tinăr, ca să se introducă după puțină și în acest tract misiunile sacre populare precum și sinoadele protopopești ambulante prin singuraticile parohii. A ținut eserciții spirituale, tinărul preot din Birchis, care a vorbit despre supersițiune; după care s'au mărturisit toți preoții și învățătorii prezenți, precum și alți credincioși.

Esamene în protopoplatul gr.-cat. al Clujului. Dl. Dr. Dăianu protopop, a comunicat prin circular preoților din tractul său, ca directori școlari, ordinea în care se vor ține examenele. Din circulară se vede, că esamenele sau început în 14 Maiu n. c. ear' pentru Iunie să mai țin următoarele: Ardeova 2 Iunie n. dim. la 8 ore. Dretea 3 Iunie n. dim. la 10 ore. Aghireș 8 Iunie n. dim. la 10 ore. Șomtelec 9 Iunie n. dim. la 10 ore, Feneșul-săseșc 11 Iunie n. la 11 ore. Gilău 18 Iunie n. dim. la 10 ore. Cluj 19 Iunie n. d. a. n. la 1 ore. Cluj-Mănăstur 19 Iunie n. d. am la 4 ore. Suciag 12 Iunie n. dim. la 9 ore. Nădășel 13 Iunie. dim. la 9 ore.

În circulară între altele se zice: Se cade, ca ziua examenului să fie o sărbătoare deosebită pentru parochiile noastre, ca astfel să se cultive dragostea de carte și alipirea cătră sfânta noastră biserică, susținoarea școalelor. În înțelesul acesta trebuie pregătit poporul credincios pentru ziua de examen. Ear' domniile învățători astfel își vor întocmi programul încât să fie o dovadă a înaintării făcute, cum și o mângăere părinților, cari jertfesc, mult pentru susținerea școlii și creșterea pruncilor lor.

Nenorocire de tren. Joi noaptea săptămâna trecută trenul român a deraiat (eșit din șine) între Turnu-Severin și Orșova. O ruptură de nor a spălăcit pământul de sub șine și aceasta a cauzat nenorocirea. Opt vagoane au fost sfărâmate, dar călătorii n'au suferit mari lovituri.

Principele Nicolae al Muntenegrului a plecat la Berlin, după cum se vestește din Cetinje, pentru a face vizită împăratului Wilhelm.

Advocați noi. Dl. Dr. Victor Bontescu din Hațeg și dl. Dr. Aurel Oprea din Orăștie, au făcut cu bun succes examenul de avocat. Cel dintâiu se așează în Hațeg, al doilea în Orăștie.

O masă cu un milion de cor. Între mobilele și sculele remase de prințul Metternich în Viena, fost cancelar împărătesc, a fost și o masă din lemn de rosa și țintuită cu aur. Masa a fost dăruită lui Metternich de Napoleon I. și ea a fost vândută acum de urmașii lui Metternich unui milionar din străinătate cu un milion de cor.

Cununia prințului moștenitor al Germaniei va fi, cum am mai scris, în 6 Iunie c. în Berlin, cu Cecilia, princesă de Mecklenburg. Mireasa sosește în Berlin, Sâmbătă, în 3 Iunie c. În 6 Iunie se încheie întâiu căsătoria civilă, apoi cea bisericească, după care urmează un prânz festiv de curte. Monarchul nostru va fi reprezentat prin archiducele Francisc Ferdinand.

Biserica protestantă în Madrid. Foile spaniole scriu, că în Madrid, capitala Spaniei se va zidi o pompoasă biserică protestantă, pe cheltuiala împăratului Wilhelm. Spaniolilor, ca mari catolici, nu le prea place acest lucru.

Un Român mort în America. În orașul Erie a reposat Dumitru Răcuciu din Seliște, care sosise acolo numai în 29 Aprilie c. împreună cu alți trei Selișteni. Răcuciu își căpătase de lucru în o turnătorie de ter și aici lucrând în numita zi, pe la 4 ore s'a început versarea ferului topit în forme de lut. La acest lucru Răcuciu se încălzise foarte tare — căci și așa era mare căldură — și bând îndată apă rece, a fost cuprins de aprindere de plumeni și creeri în măsură mare. El sa dus în casa dlui Ioan Pătruș, tot din Seliște, unde locuia, dar n'a putut fi scăpat, deși fură chemați trei medici. Bietul Răcuciu muri la 8 ore seara și fu în mormântat din casa dlui Pătruș, luându-și remas bun de la el cu ochii plini de lacrimi o mulțime de Români și toți Seliștenii aflători în Erie. — Răcuciu lasă în urma sa o soție, cu care a fost căsătorit de un an trecut și o mamă, cari a rămas neconsolată.

D-zeu să-l odichnească în pace în pământul străin.

Societate română în Erie. Românii din orașul Erie (America de mează-noapte) în frunte cu energetic Ioan Schitea din Seliște au pus baza formării unei Societăți de ajutor reciproc. Spre acest scop sau ținut mai multe adunări. Prima au avut loc în 24 Martie c. în care sau numit o comisie pentru compunerea statutelor. Comisia să compune din G. Lugojan Președinte Ioan Schitea, I. Dobrota, D. Cristiu, G. Ștefan, I. Bascia, Vasile Oprea, V. Leliet, I. Gridian, I. Suci și I. Cădea. Comisia terminându-și lucrările, s'a convocat adunarea generală pentru Duminecă 7 Maiu, unde se vor vota și se va procede la alegerea comitetului. Ioan Relea.

Parlamentul rusesc. Comisiunea, care a fost însărcinată de Țarul, cu pregătirea proiectului pentru reprezentanța populară, și-a gătat lucrarea, care va fi tipărită în Iunie c. Pentru parlament se va zidi un nou edificiu.

Sărbări frumoase. Duminecă, în 21 Maiu c. s'a ținut în comuna Feleac, (lângă Cluj) adunarea învățătorilor gr.-cat. din desp. Cluj și despărț. »Asociațiunii«, cu frumoase sărbări. Despre aceste ne-a sosit raport detaiat, dar cam târziu, când, foaia »ra aproape încheiată și așa, deși cu părere de rău, nu-l putem da decât în nrul viitor.

Despărțământul Făgăraș al reuniunii învățătorilor din Archidieceasa gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, își va ține adunarea generală de primăvară la 5 Iunie 1905 st. n. în sala de învățământ a școlii gr.-cat. din Teaca.

Din Program amintim: Cetirea disertației despre »lux« prin Sim. Cioloca. — Discursiuni asupra manualelor de școală. — Cetirea disertației »Modul de extirpare al vitiului beției« prin Octavian Man. — Esmiterea comisiilor: a) pentru verificarea procesului verbal, b) pentru censurarea raportului despre starea cassei și raportul lor. — Schimbarea biroului etc. Ercea, 16 Maiu 1905. Dumitru Cioloca, pres.

Coroane eterne. În memoria mult regretatului Nicolae Neamțu, fost învățător în Seliște, au mai dăruit la fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«. Și anume: Virgil Oniș, director gimn. (Brașov); Dr. Liviu de Lemény, avocat; Nic Borza, paroch (Viștea); Dr. Vasile Bologa, director, fiecare câte 2 cor. Dr. Petru Șpan, prof. sem. 1 coroană.

În memoria reșosatului inginer de comasație Ilie Dopp, prietinel său Vic. Tordășianu, a dăruit la acelaș fond 1 cor.

Tot la fondul de 20 bani au mai dăruit Vasile Almășan, avocat (Cluj) 5 cor. Dr. Valer Moldovan, avocat (Turda), 2 cor.: Dr. Dionisiu Roman, avocat (Mediaș) 1 cor.;

apoi parochul George Șoneriu (Saschiz), în memoria neuitatei sale soții Vesavia I cor.; și clericul Ierofteiu Viscreanu, 10 bani.

La fondul »masa învățăcelilor meseriaș« au dăruit învățecelul faur Ioan, 20 bani și Adolf Gross, agent, 1 cor.

Scălzii. O scaldă caldă cu borax-imperial este foarte de recomandat pentru oameni mari și băiați, atât în privința igienică, cât și cosmetică. Calitățile antiseptice și de albit ale boraxului-imperial se valorează cu deosebire cu acest prilej.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

V. C. în Muer. Mergi în Turda la dl. adv. Dr. Valer Moldovan, care îți va da informațiile necesare. I. V. cr. în T. Legaș com. la libr. Kraft aici, costă 15 fil. Trimite-i în timbre și cere un catalog. — Nr. cerut nu-l mai avem.

G. Gr. în Giurgiu. Adresați-vă la librăria Ciurcu din Brașov.

George și Ioan S. în Ind. V. (America). N'am primit nici mapa, decât scrisoarea Dv. Tipăriul irsă costă mult.

»Știe tot.« Regretăm, dar pentru nrul acesta a sosit prea târziu; în nrul viitor.

»China.« Numai în nr. viitor, fiind târziu. Azi dăm o cronică. Mulțumite. În curând merge scrisoare.

I. Abr. T. în K. T. Noi nu-l putem lua în editură, dar dacă s'ar tipări în »Foaia Pop.« și de acolo s'ar reproduce în broșură, costă puțin. — Adresați-vă și la libr. Kraft de aici.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografiei« Iosif Marschall.

Fala fiecărei economie
e a avea o cafea bună.

Cafeaua
Kneipp de maltă a lui »Kathreiner«

nar trebui să lipsească,
dela pregătirea cafelei zilnice,
din nici o bucatărie.

o o o

Să se ceară numai în pachete originale cu numele »KATHREINER«.

2 9 -20

Institutul de cură din Sirla scaldă Neuhaus lângă Cilli

isvor termic aerato cunoscut de mult, de 37° Celsius și isvor de apă feruginoasă, 397 m. peste nivelul mării, stațiunea ferată Cilli, 8 ore dela Viena și Budapesta, 4 1/2 ore dela Agram, 5 1/2 ore dela Triest. Băi termice, cură de beut, băi electrice, masaje, gimnastică svediană, electroterapie etc.

Resultat de cură escelent

la boale de femei și de nervi, podagră, reumatism, suferințe de beție etc. Tot felul de plăceri și distracții. Restaurante escelente, parc escelent, stațiune de postă și de telegraf. Prețuri moderate. Director și medic de băi Dr. HIEBAUM. Informații și prospecte se trimit fără spese prin direcțiunea de cură. 90 4-10

Seson din 1 Maiu până în Octomvrie.

Silvestru Moldovan

Luna Maiu cea admirabilă.

Dacă vine luna Maiu, atunci a sosit timpul, de care fantasau cu deosebire poezii timpurilor mai vechi și căruia obicinuiu a-i da nume foarte încântătoare. Să poate ca mai de mult luna Maiu în fapt se purta mai primăvăratice — la oamenii mai noi însă le cauzează puțină plăcere și de fapt prin anormalitatea timpului său și-a pierdut de tot gloria, cu care se siliau a o împodobi poezii pe vremea moșilor noștri. Ori-cum se fie, luna Maiu este un termin al vremii, în care oamenii se gândesc și se sfătuiesc serios, la care isvor de cură și la care regiune păduratică și muntoasă ar trebui căutată vindecarea și întărirea trupului și ușurare după greutățile iernii. Și aceasta întrebare preocupă în mod extraordinar pe acei părinți, ale căror favoriți sunt loviți de o boală, mai cu seamă în capitală, unde sunt în germine atâtea

boale și-și caută jertfele, cari ca niște »boale speciale de capitală« se află cu mult mai rar la locuitorii localităților mai mici. În șirul acestor boale, cari grasează cu deosebire pe teritoriul capitalei și seceră numeroase jertfe, sunt în locul prim rachitis și scrofuloza. Aceste boale se nasc și se propagă extraordinar de tare prin lipsa de aer liber și lumină, cari domnesc cu deosebire în cartierele locuite de oameni săraci, unde acestea sunt siliți a locui în case strimte, îndesuite la oală, cu aer stricat și în lipsă de lumină. Și chiar jertfele cele mai sărace ale acestor boale sunt la aparență aruncate fără ajutor, pentru-că lor le lipsesc mijloacele a se refugia în natura pompoasă, în aerul recreativ și vindecător al dealurilor și pădurilor și acolo a se scăpa de boale. E sigur că acești sârmani sunt îndărăptul favoriților de soarte, dar' spre noroc totuși nu le lipsește un medicament de salvare. Astfel este făina pentru băieți a lui

Kufeke, cunoscută și bine apreciată de mult în urma însușirilor sale cunoscute de mult. Un medic de copii scrie despre ea următoarele: »Pentru copii cari sufer de rachitis și scrofulă, la cari dezvoltarea mușchilor și oaselor rămâne îndărăpt față de starea normală, este un mijloc de nutrire excelent făina pentru copii a lui Kufeke, spre ajutarea dezvoltării fosforului. Cuprinsul ei săros influențează în cel mai favorabil mod formațiunea oaselor și conținutul ei bogat de albumiu, ușor de mistuit, are efect favorabil pentru dezvoltarea mușchilor. Afară de aceasta scaunul aproape întotdeauna neregulat la astfel de copii, prin nutrire cu făina pentru copii a lui Kufeke, devine regulat«. Din aceasta se vede, cât de favorabil a fost apreciată din loc competent făina pentru copii a lui Kufeke și preț mare i-se atribue la nutrire copiilor.

110 C.

Pentru bolnavii de plumăni, grumazi, astmatici și bolnavii de gâtlee!

Cine vrea să scape odată pentru totdeauna de boala de plumăni sau gâtlee, fie cât de cerbicoasă, cine vrea să se mântuie de astma, fie cât se învechită și apară chiar incurabilă, acela să se adreseze la A. Wolfsky în Berlin N., strada Weissenburger Nr. 79. 64 9-10

Mii de mulțumite ofer garanță pentru marea putere de vindecare a curei sale. Broșură gratis.

RECLAMA

permanentă, cu scop și practică este sufletul, factorul dător de viață pentru orice fabrică, întreprindere comercială, industrială și de negoț. Cum, unde și când se poate insera mai cu efect, mai bine și mai ieftin se poate afla în

Espediția de anunțuri

Iuliu Leopold

Budapesta, VII., Erzsébet-körút 54,

unde se mijlocește cu conștiințiositate, punctualitate și ieftin publicarea inseratelor și reclamelor în toate foile și călindarele din Budapesta, provincă și străinătate. Planuri și prelim. de spese gratis.

Băile de cură Vâlcele (Előpatak)

au efect deosebit contra boalelor de stomach, nervi, udului și mitrei, a boalelor de ficat și rărunchi, podagră și reumatism, constipații, cum și contra tuturor acelor boale, cari se dezvoltă din nervositate. Cura de beut a apei foarte renumite de Előpatak, ce e a se face după îndrumare medicală, împreună cu mijloacele de cură auxiliare corespunzătoare și aflătoare aici (băi calde și reci, hidroterapie, masage, gimnastică svediană, mod de traiu dietetic) dovedesc un rezultat extraordinar de favorabil. Sesonul de băi: din 15 Maiu — 15 Sept. Stațiunea căii ferate: Feldioara—Sepsi Szt.-György, cu circulație stabilă și ieftină de trăsuri. Locuință, provedere ieftină și elegantă. În decursul sesonului anterior și posterior (15 Maiu — 15 Iunie și 20 Aug. — 15 Sept.) este a se plăti jumătate din taxa de cură și musică, locuință cu 50% scăzământ, provederea cu mult mai ieftină. Apa minerală de Előpatak, care între apele acre de conținut feruginoase-alcaloide are primul rang, se poate folosi și ca medicament de casă și se bucură de mare plăcere atât pură, cât și amestecată cu vin, ca o beutură răcoritoare, plăcută. În țară și străinătate se consumă anual preste un milion de sticle. Locul de espedare: Előpatak, dar' se poate procura din prăvăliile mai mari în cele mai multe orașe. Cu prospect la dorință servește gratis

116 1-4

Direcțiunea.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).

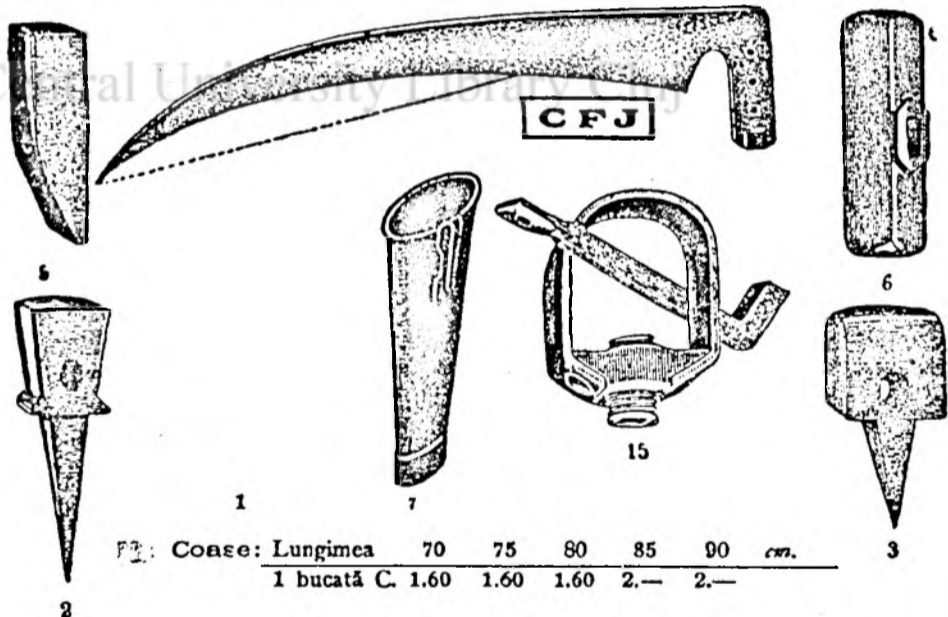


Fig. Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
1 bucată C. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb ori-ce coasă provăzută cu semnul **CFJ** care nu ar corespunde, chiar și atunci, când ea a fost bătută și întrebuințată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!

Coasa aceasta cu semnul **CFJ** se mai poate procura la firmele următoare:

Societatea „Consum“, Cisnădie,
Ioan T. Gross, Sebeșul-săsesc,
Regina Buchholzer, Cața,
Ioșif Graef, Șona,
Michail Ehrman, Șeica-mare,
Michail Simonis, Dăișoara,
Carol Waedt, Bălcaciu,

Ioan Schlattner, Chișd,
Ioan K. Schuller, Agnita,
Ioșif Schuster, Frăua,
Andrei Nemenz, Richișdorf,
W. Prischak, Brad,
F. Schnell, Sárkány,
I. Gans, Blaj.

113 2-

Nicovale, forma fig. 1 2 3 Ciocane, fig. 5 à 250 300 fig. 6 à 800 grame
1 bucată C. 1.— —.96 —.86 1 buc. C. —.86 —.90 C. 1.—

Nicovalele și ciocanele se vând pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase fig. 15
pentru întepenirea coasei, dimensiunea $\frac{40}{64}$ mm.
1 bucată C. —.40

fig. 7. Tocuri de cuți
smălțuite pe dinlăuntru și pe dinafară
1 bucată C. —.18

Cuți dela 10 bani în sus, în variație bogată. Indesebi recomand:

Cuțile americane 1 bucată C. —.40

Cuți de Bergamo vinete închise, cu semnul **CFJ** 1 bucată C. —.80.

Toporiște de coase, obicinuite de lemn C. —.44. — Toporiști pentru coase de holde (model introdus de *Iulius Teusch*) 1 bucată C. —.90.

Grable de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporiștile obicinuite de lemn 1 bucată C. 1.30.

George Schenker & Fiu

Fabrică de spirt și deposit liber de spirt

Sibiu — Nagy-szeben,

strada Rosenfeld Nr. 21 și strada Faurului Nr. 12.

Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber

și anume per 100 Here-grade:

34 8 —
I-a rafinată 96% cor. 160 — Spirt erud (ardidu de făină) 90—91% cor. 162 —
II-a rafinată 96% cor. 168 — Spirt erud (ardidu incens) 90—91% cor. 168 —
III-a rafinată 96% cor. 174 — Spirt erud (art. de crumpene) 90—91% cor. 164 —
Lieberuri, rumuri, rachuri calitate obicinuită la cumpărare de 50 Here, 1 Here = cor. 1.

Crumpene se cumpără aici întotdeauna.

PREȚURI FIXE.

Deschidere de prăvălie.

Subscrisul am onoare a face cunoscut p. t. public, că cu 20 Maiu am deschis pe piața din Seliște în casa proprie o

Prăvălie de ferării.

Fiind bine aranjat în toate articolele de branza aceasta, precum: Vase de bucătărie, unelte casnice, unelte pentru măsari etc. precum și tot felul de părți constitutive pentru zidiri: cuie de drot, ferării de uși și ferestri, trestie de stucatură, cement etc. mă aflu în plăcuta poziție de a sta totdeauna față cu concurența

Asigurând onor. public pentru prețuri solide și ieftine și rugându-mă pentru binevoitorul sprigin semnez

Seliște, în Maiu 1905.

cu distinsă stimă

Ioan D. Bârsan.

114 2-3

Tot aci se primesc 1-2 băieți din casă bună ca învățacei.

PREȚURI FIXE.

În atențiune binevoitoare!

Din incidentul sezonului iminent de bere ne permitem prin aceasta a face cunoscut, că prin angajarea unui nou măiestru berar, care s'a dovedit de specialist dexter în cele mai mari fabrici de bere ale monarhiei noastre, cum și prin diferite îmbunătățiri mașinale, suntem în plăcuta poziție, a pune în vânzare beri îndeosebi bune, cari pe baza cercetărilor specialiste, fără esagerare se pot cualifica de foarte potrivite, gustoase, durabile și fiind egale cu cele mai renumite beri.

Putem deci a spera, că cu noule noastre beri, a căror măsurare am început-o tocmai acuma, vom nimeri plăcerea și celor mai resfățați beutori de bere.

Aducând în special în amintirea p. t. public

Berea noastră de Martie deschisă (à la Pilsner)

cum și

„Berea Bock-Salvator“

Introdușă deja cu succes, ne permitem totodată a atrage atențiunea și asupra noiei

Bere dublă de Martie, de grad înalt,

pe care o recomandăm tuturor reconvalescenților, persoanelor anemice, ca beutură per eminentiam datătoare de putere și nutritivă.

Cu distinsă stimă

Erezii lui Ioan Habermann.

70 7-8

Institut de credit funciar din Sibiiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra intabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,

ingrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

inchirierea de resorturi de casse de fer

(safe deposits), sigure contra incendiului
și a spargerii, etc. 1 20-52

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.



Subscriși se recomandă cu toată onoare onor. p. t. public pentru pregătirea solidă și conștientioasă de

Haine bărbătești

jachete de dame și mantale după croitura și fasonul cel mai nou, cum și pentru toate lucrările aparținătoare acestor branșe.

Rugându-vă a sprigini cu bunăvoință întreprinderea noastră, ne vom nisui a satisface cât se poate de bine pe stim. p. t. nostri mușterii și semnăm

cu deosebită stimă

Rudolf și Frieda Polednik

Laterngasse Nr. 21.

Tot aci se primește și o bună cusătoreasă și un învățacei. 102 3-5



Tu

pentru îngrijirea pielii, în special pentru a alunga pistruii și a avea o culoare delicată a feții, nu vei afla nici-când un săpun medicinal mai bun și mai cu efect, ca cunoscutul

săpun din lapte de crin

al lui Bergmann

(Marca: doi băieți)

48 12-25

de

Bergmann & Co., Teschen a/E.

Să află de vânzare, bucata à 80 fil. în Sibiiu la:

Farmacia „la Ursu“, Piața-mare.

I. B. Misselbacher sen.

Gust. Meltzer, strada Cisnădiei și strada

Gusterței 25.

Prima fabrică transilvană de stearin, str.

Cisnădiei.

În Sighișoara: farmacia W. Lingner.

Domnii înaintați în etate
nu sânt oameni bătrâni,

dacă folosesc tabletele americ. probate de cei mai renumiți medici, cari redau puterea visilă eshauriată. Mijloc exclusiv „LYDOL“ contra puterii virile eshauriate (impotență). Scutit prin lege. Prețul 6 cor. Expediție zilnică pe postă în toate direcțiunile de pe continent dela farmacia **J. RADITZ**, la crucea albă

Budapesta, Fővámter 6.

(Vis-à-vis de hala de vânzare centrală).

Deposit principal la farmacistul J. de Török, Király utca 12 și în farmacia Palatului-ferii, Váci körut 17. 86 7-10

Bolnavilor

de lupus și de muschiu de piele le împărtășesc deslușiri gratuit, cum am aflat eu vindecarea mea.

91 6-19

Marienne Miohl

Viena, V., Pilgramgasse 6.

Informații rog numai în limba germană.

„PECUNIA“

Întreprindere de credit

în Sibiu (Nagyszeben), strada Poplăcii 27.

Ore de birou 8-1/2.

ÎMPRUMUTURI cu

! 4% și 4 1/2% !

Pentru una coroană în mărci postale trimitem prospect, informațiuni și servim cu sfat la ori-ce afacere de împrumut.

78 9-

!! Nu luați împrumuturi fără sfatul nostru !!

Nr. 627/905.

117 1-1

Publicare de licitație.

Moara de apă cu 3 petri a comunei **Sadu** se dă în arândă pe termen de **3 ani** de zile, începând din 1 Iulie 1905. Licitațiunea publică se va ține în 28 Maiu 1905 la 2 ore d. a. Prețul de strigare 1600 cor. Vadiu 10%. Oferte în scris încă se primesc.

Sadu, la 15 Maiu 1905.

Primăria comunală:

Nic. Dăncăneț,
primar.

Vict. Florian,
notar.

De vânzare.

Mașine de seărmănat lână în urma casului de moarte sunt de vândut cu prețurile cele mai ieftine la

118 1-3 **véd. Sigmund Freiler**
Orlat (Szebenmegye).

Doi învățăcei

să primesc în franzelăria dlui **Petru Moșă,** strada Poplăcii (Quergasse) Nr. 1. 111 2-3

Cine are lipsă de doică

să se adreseze la **Ana Borchina** în Rășinari, (str. Stejii Nr. 183). 112 2-2

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, idroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei,
stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Blatrișel-aurie

Palate monumentale de cură, apadncte din izvoare alpine, canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, concerte ale muzicii militare dela regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și pe plute.

Succese splendide la boale de nervi, boale femeiești și cele de inimă, în anemie, arterioscleroză și exodate. Prospecte gratis. Informațiuni medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel. 105 4-10

Frideric Baumann,

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 2,

recomandă cu prețuri ieftine

novitățile de sezon

în

artikli de modă, manufactură, albituri, de țesătorie

și mărfuri mărunte,

între acestia: covoare, stofe pentru haine de dame, bluse, ploiere și umbrele, articlii pentru bicicliști și turiști etc. etc.

Deposit în comisiune

dela

țesetoria premiată a lui Ferdinand Baumann în Sebeșul-săsesc cu prețuri originale de producție cu bani gata.

Cu prețuri de deposit conform preț-curantului ilustrat singur veritabile

albituri de lână originale normale

de-ale prof. Dr. Jaeger,

din fabrica singur concesionată și premiată de mai multe-ori

W. Benger fii în Bregenz.

115 1-8

Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

8 42-52

—→* Intemeiată la anul 1868 *←—

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **95,727.010** coroane.

Capitale asigurate asupra vieții: **10.102.362** coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendiu **3,249.382** c. pentru capitale asigurate pe viață **2,920.068** c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I, curtea I, și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Cluj, Făgăraș și Timișoara, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

ATENȚIUNE! 50.000 părechi de ghete.

4 părechi de ghete numai cu fl. 2.80 din cauza de cumpărare a unei mari cantități în articlii de ghete, cât timp ține proviziunea, se vor vinde pe preț de nimica. 1 păreche de ghete pentru domni și 1 pentru dame, de piele brună sau neagră, cu șnoare, l. calitate, galoșăți, cu talpă bătută tare cu cuie, mai departe 1 păreche de ghete de modă pentru domni și una pentru dame, cu pasepoil, foarte elegante, fasonul cel mai nou, tare, căptușiți cu materie caldă, provezuți pentru iarnă, foarte drăgălași și ușori. Mărima după centimetri. Toate 4 părechile costă numai fl. 2.80. Expedarea se face trimițând banii înainte sau cu rambursă prin

Esportul de ghete S. URBACH

Cracovia Nr. 286. 5 1—1

Schimbul se primește, și banii se retrimite fără aminare astfel că risicul e cu totul eschis.

Cel mai bun mijloc cosmetic!
Pentru dame neînununjurat de lipsă!

Frumusețea femeiască

se poate ajunge perfecționa și susținea

prin crema cea mai escelentă și sigură, chemice curată, care nu conține nici mercuriu, nici plumb, și cu totul nestricăcioasă, se poate căpeta în fiecare farmacie, drogherie și parfumerie

CREMA-MARGARETA a lui FOLDES

Acea sta pomadă pentru față, de renume universal de părtează piestruii, petele de ficat, sgrăbunțele, bubitețele și alte necurătenii de-ale pielii, chiar și cretele, semnele de vârsat, vrăjește teintul în alb fin și proaspăt.

Prețuri: borcan mare 2 C., mai mic 1 C. Pastă Margareta (în 8 feluri de colorii) C.1.20. Săpun Margareta 70 bani, Pastă de dinți Margareta 1 C. Apă Margareta pentru față 1 C. Pe postă cu rambursă sau trimițând înainte prețul expedază fabricantul

COL. de FOLDES, farm., Arad.
Depozite principale la Nagyszeben în farmaciile:
Guido Fabritius, J. C. Molnár, C. Morscher, drogh., C. Müller, E. Rummel și la G. Meltzer, fabr. de săpun și neg. de parfumerii. 66 4—5

Efect admirabil de repede și sigur.
Scutit prin lege.
Să ne păzlm de imitații!

PROSPECT.

Băile de sare și iod din Mercurea (comit. Szeben)

se vor deschide în 15 Malu st. n. 1905.

Procedura de cură (mijloace de cură) băi reci salice în basină, băi de vană caldă, băi de glod, cură de zăr și lapte și cură de ape minerale pentru beut.

Analisa chimică despre conținutul apelor minerale dela baia sărată dela »Albele« a stabilit-o în anul 1902 comisiunea de analiză chimică de stat dela universitatea din Cluj prin dl Dr. Rudolf Fabiny, profesor de chimie reg. ung. în Cluj în modul următor:

În 1000 grame conținut

109 8—8

Acid silicele (Sc. O. 2)	0.0121 gr.
Fer oxidat (F. O.)	0.0266 "
Aluminium oxid. (Al. O. 3)	0.0017 "
Calcium oxid. (var) (Ca. O.)	0.1383 "
Abagnesium oxid. (My. O.)	0.4477 "
Amonium (amoniac) (N. H 4)	0.0328 "
Natr. Clorhid (sare) (Na. Cl.)	34.1150 "
Natrium (Na.)	13.4419 "
Chlor (Cl)	22.7320 "
Iod (I.)	0.01238 "
Carbuni de oxid. (C. O. 2)	0.1602 "

Indicațiuni: Aceste băi sânt a se recomanda cu deosebire la următoarele boale și se pot întrebuința cu bun succes la boale cronice, reumatice și artrice, scrofuloze, anemie, diferite boale de nervi, morburii de piele cronice siphilitice învechite, ipertrofia scatuului și a splinei, exudat și conglomeratii septice, rachită etc. în deosebi au aceste băi eminent efect vindecător la diferite boale femeiești, ca: fluarul alb, metrita cronică, indometrită, scurgeri etc. precum și resopțiunea exudatelor după pleurită (aprindearea pelitei coastei) chatar cronic de stomac, bronchi și mațe, precum și chatar de beșică și mărește pofta de mâncare la reconvașcenții și pacienții slăbiți. Acid boric și acid de pucioasă în cantitate mai mică.

Ca ape minerale de beut, pe lângă apa din isvorul local mineral dela »Albele« le stă la dispoziție doritorilor apă Căciulata (Călimănești, România), Karlsbad, Apă amară de Buda, Giesshübler, Gleichenberger, Repáthi, Előpatak, Borszék, Dacia și Borhegy, toate cu prețuri moderate.

Basinele pe lângă canalele naturale interne, care importează și exportează, apa își mai are scurgere pe canalul extern din suprafață; deosebit de aceasta se mai renouiește în fiecare an înaintea deschiderii prin scoaterea apei până în fundament sub controla presb. ev. din Mercurea. Fiecare basină e de 25 metri lungă, 15 metri lată și 3—4 metri afundă.

Băile sânt provăzute cu gară de tren proprie de tot aproape.

La băi (gara Szerdahely-Sosfürdő) sosește trenul zilnic de cătră Sibiu la orele 6 și 11 a. m. și la 7²⁰ p. m., de cătră Alvincz la orele 3²¹ și 9 a. m. și la 5¹⁷ p. m. Circulație postală zilnică.

Un omnibus circulă zilnic de 2-ori între Mercurea și aceste băi și pleacă din Mercurea la 9^{1/2} ore a. m. și 2^{1/2} ore p. m. Taxa de persoană tour și retour 40 bani, ear' pentru copii jumătate. Taxa pentru scaldă: baie rece în basină 20 bani, baie caldă de vană 80 bani, ear' pentru copii jumătate.

Restaurant arangiat modern. — Benturi alese. — Bucătărie escelentă. — Prețuri solide.

Odăi mobile la băi cu următoarele prețuri: din 15 Maiu până în 15 Iunie cu 16—20 cor. lunar, din 15 Iunie până în 15 August cu 24—32 cor. lunar, din 15 August până în 15 Septemvrie cu 16—20 cor. lunar. Serviciu și albituri de pat cu 6 cor. lunar mai mult.

Doritorii se binevoească a grăbi cu angajarea odăilor ca să le poată avea când doresc.

Alte informațiuni se pot cere dela arëndatorul

ILIE FLOAȘIU, Szerdahely.

Direcțiunea băilor.



Kaiser-Borax

96 2—5

Pentru întrebuințare zilnică în apa de spălat.

Boraxul-imperial chemic, curat, este pentru piele mijlocul de *înfrumusețare* cel mai *natural*, cel mai blând și mai sănătos, face apa moale, vindecă pielea dură și necurată și o face delicată și albă. Mijloc antiseptic probat pentru îngrijirea gurii și a dinților și pentru folosiță medicală. Precauțiune la cumpărare! Veritabilă numai în cartoane roșii cu 15, 30 și 75 bani, cu instrucțiune detaliată. Nici-când liberă! Mai departe: săpun Mack-Pasta, săpun de Borax-imperial, săpun de lapte de cria, săpun Tola, prav de dinți Borax-imperial și Borax-imp. pudră de piele. Singurul fabricant pentru Austro-Ungaria: GOTTLIEB VOITH, Viena III/1.

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cisnădiei 14. SIBIU Strada Cisnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de **giuvaere, aur, argint și argint de China.**

= Cea mai renumită negustorie de aurării. =

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 76 5—

= Serviolu real. Garanță conștientioasă. =

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpeta vre-odată durere de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru trimitere franco 95 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsesc: farmacia Lederhülger; Sighișoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretuțundenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denuțări de falsificare vor fi bine plățite. La locurile unde nu se poate căpeta, trimite 7 sticle cu 5 cor. 20 fl. franco. 8 11—26

Mare deposit

de

traverse și fer U

toate soiurile de rude de fer, tinichea.




Tevi pentru conduct de apă din fer vărsat și fer bătut, purtătoare de coridoare, țevi de umblătoare.

Impletituri de trestie pentru stuoutură,

place izolatoare de asfalt, pappă de operis

la

AND. RIEGER

Prima fabrică transilvană de mașine agricole, turnătorie de fer și metale, negustorie de articlii de fer, Sibiu.



Nr. 160 F.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

— **Cel mai mare deposit** —

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaeri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca”, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-curante ilustrate se dau la cerere gratis și franco. 24 16—52

Nr. 160 F. Orologiu de nickel, cu coveriș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Șanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Șanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.

Săpunul Schicht

cu marca:

„Cerb“

ori

„Cheie“



e cel mai bun, mai spornic și prin urmare cel mai ieftin săpun. — Liber de substanțe stricăcioase.



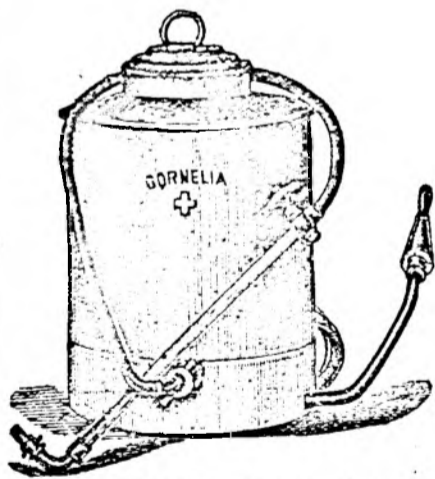
— **Se capătă pretutindenea.** —

La cumpărare să se observe, ca fiecare bucată de săpun să fie provăzută cu numele „Schicht” și cu una dintre marcele de sus. 48 10—17

Victor Dahinten,

negustorie de fer

in Alba-Iulia, lângă Fântână.



Recomand marele meu deposit în pușculițe (sprizuri) de peronospora de cele mai bune, și pe așteptare (accept), cum și toate soiurile de articli de fer și oțel, fere de plug, osii, cuptoare, șparherduri, cule, șiroafe, pente de fer, trestie de stocatură, vase de culină, revolvere, patroane, coase, sape, lopeți, articlii de gumii, etc. toate de calitate cea mai bună și cu prețurile oele mai ieftine.

101 3—10

Cu distincă stimă

Victor Dahinten.

Cunoscuta hârtie de cigarete egipteană universală



A I D A



(Yergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Ocnei.

7 29—52

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într'o chestiune atât de gingașă a se presenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străintate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare pune marcă de răspuns. După incheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimite.

Un astfel de lecuitor și curățitor e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiențiozitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții sexuale, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda lui proprie de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de beșică, de țeve, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Dumineca până la 12 ore la amezi).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic de spital specialist; Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 18 12—

Mașină de vânzare.

Nicolae Albu, proprietar în Mierourea (Erd.-Szerdahely) având două mașini de îmblătit cu vapor, voiește să vândă una din ele. Mașinele sunt în stare bună. A se adresa la dînsul. 107 8—8

Cele din urmă novități engleze!

Giletce de paie de Panama

cu broderii de mână.

Foarte ușoare de purtat pentru miezul verii. 8 21—52

Deposit esclusiv

la

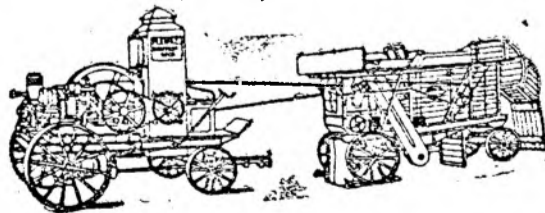
Ludovic Ferencz

in atelierul de croitorie, strada Cisnădiei 12 sunt espuse la privire.

B. DÉNES, BUDAPESTA,

VI, Váci körút 61.

Representanța generală și depositul fabricii Čes. și reg. priv. de mașine și motoare a lui Brauner & Klasek, urmașul ing. E. Plewa



recomandă motoare stabile cu benzin, gaz și vapor cu 2—100 HP. Locomobile cu benzin de 2—20 HP. Schițe pentru tragerea gazului în ori-ce mărime. Speșele motrice 2—3 bani per HP. și oră. Prețuri ieftine. Plătiri favorabile.

Preț-curant gratis.

Să caută reprezentanți solți în provință.

79 7—12